จีนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.
53 BIRTH DAY BRIDGE NEWROAD.
BANGKOK.

ฉบับที่ ๑๕ จีนในสยามวารศัพท์ เชิงสพานเฉลม ๕๓ กรุงเทพ ฯ 日二廿月三年丈辛報新暹羅 วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๐ เมษายนรัตนโกสินทรศก ๑๓๐

โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต

ห้าง รัตนมาลา บริษัท

สี่แยกพาหุรัดนกรุง เทพ ฯ

คือนี้ แจ้ง ความมา ยัง ท่าน ทั้ง หลาย ทราบทั่ว กัน

ด้วย บัด นี้ แผ่นเสียง เข็มเพ็ชร อย่างเนื้อแข็ง แผ่น หนึ่งโต ๑๐ นิ้ว ครึ่ง มี เพลง ทั้ง น่า ซึ่งได้ ใส่ เพลงใหม่ ครั้ง ที่ ๒ ได้ เข้า มา ถึง แล้ว เพลง ที่ได้ ใส่ ครั้ง ที่ ๒ นี้ ข้าพเจ้าได้ เลือก คัด แต่ เพลง ที่ ดี ๆ ดั่ง นั้น กับ ทั้งได้ เลือก สรรพ์ แต่ ผู้ ที่ ชำ นาญ ใน การ ร้อง ทุก คน ที่ มา ใส่ เพลง คราว นี้ มี ส่งแตร. พิณพาทย์ ดึก ดำบรรณ พิณพาทย์ เครื่องใหญ่. เครื่อง สายส โหร์. แตรวง วงใหญ่. กับ นายสุก นายจอน ร้อง เสียง เปล่า ก็ มี เปน เรื่อง ตลก ต่าง ๆ แล เพลงไทย กับ จีนแป้ะยี่. วั่วกัง. ก็ มี มาก เพลง ที่ใส่ คราว นี้ เพราะ ที่ สุด เสียง ก็ ดัง แล ชัด ชัด เหมือน คน ร้อง จริง ๆ ดี กว่า แผ่นเสียง เข็มเหล็ก มาก ถ้า ท่าน ทั้ง หลายได้ ฟัง แผ่นเสียง เข็มเพ็ชร คราว นี้ แล้ว จะ ต้อง พอใจ เปน แน่ แผ่น เสียง รนิด นี้ ใช้ ทน ที่ สุด (ไม่ เหมือน อย่างแผ่นอ่อน ที่ ห้าง นี้ได้รับ คืน แล้ว นั้น) ทั้งใช้ ทด ลอง ดู แล้ว ใน น่า เดียว ถึง ๑๐๐ เดียว หรือ ๑๐ ปีเศษ ก็ ยังไม่ มี เสียงอย่าง ใด เลย ทั้งไม่ ต้อง บ่วย การ เปน ห่วง เปลี่ยน เข็ม บ่อย ๆ ด้วย

ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ บาญชี เพลง เชิญ สั่ง ที่ ห้างรัตนมาลา จะ จัด ส่งให้ ตามต้อง การ หรือ จะให้ คนไปรับเอา ที่ ห้างก็ได้

แจ้งความ

อัตรา ค่า บำรุง หนัง สือ พิมพ์

จีนใน สยาม วารศัพท์

เฉภาะ แต่ แพนก อักษรไทย

ใน นาม ของบุคคล หรือ ที่ ทำการ ต่าง ๆ เปน ผู้รับ อัน อยู่ ใน พระราชอาณาเขตร สยาม

หนึ่ง ปี ๑๒ เดือน รวมทั้งค่าส่งเปน เงิน ๑๐ บาท
ครึ่ง ปี ๖ „ „ „ „ ๑๖ „
— ๓ „ „ „ „ ๙ „
— ๑ „ „ „ „ ๓ „
๕๐ สตางค์

ถ้า ต่าง ประเทศ ค่า ไปรสนีย์ อีก ๖ บาท

ใน นาม ของโรง เรียน โรง พยาบาล เปน ผู้ รับ

ปี หนึ่ง ๑๒ เดือน รวม ทั้ง ค่าส่ง เปน เงิน ๑๕ บาท

ราย ปลีก ที่ ออฟฟิศ ฉบับ ละ ๑๕ สตางค์

อัตรา ค่า แจ้ง ความ

๑	วัน นิ้วละ	๑	บาท	
๒	„ „	๑	„	๖๐ สตางค์
๓	„ „	๒	„	๒๕ „
๔	„ „	๒	„	๖๐ „
๕	„ „	๓	„	— „
๖ หรือ ๑ อาทิตย์		๓	บาท	๙๐ สตางค์
๒ อาทิตย์ นิ้ว ละ		๔	„	๕๗ „
๓ „	„	๕	„	๗๗ „
๔ „	„	๖	„	๕๐ „
ต่อไป อาทิตย์ ละ		๑	„	๒๕ „

ถ้า ท่านจะ ลงแจ้งความเปน ประจำ ปี หรือ คราว ละ มาก ๆ ก็ ขอ เชิญ มาพูด จา ตา ลง กันที่ ออฟฟิศ ผู้จัด การ จะ เรียก ราคา ให้ ถูก กว่า หนังสือ พิมพ์ ราย วัน ที่ ออก ใน กรุง เทพ ฯ ทุก ฉบับ

บริษัท ฮ่องกง แล เชียงไฮ้ แบงก์

เงิน ทุน ที่จำหน่ายไปแล้ว๑๐,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ
เงิน สำรองเปน เงินปอนด์ ราคา ๑,๐๐๐,๐๐๐„
เงินสำรองเปนเงินเหรียญ ๑๑,๐๐๐,๐๐๐ „
เงิน ที่พวกหุ้นส่วนยังรับผิดชอบได้๑๐,๐๐๐,๐๐๐

กรรม การ

ยี. แบลอด เชร แมน
อาร. ซู วัน เดบ ยู ดี แชร แมน

เอฟ,เอช,อารมสตรอง	ซี, เอช, คับเบ
ยี, พริศ แลนด์	เอฟ ลิบ
แอนดริว ฟอร เบศ	ยี, เอช, เมคเฮลด์
ออน, เฮนรี, กีสวิก	ดับลยู, โล กัน
ซี, อาร, เลนศ แมน	เอ, เอช, ซิบ

เอน, เย, ฮเดบ เปน ชีพ แม เน เยอร
ที่ เมือง ฮ่อง กง
เอ. เอศ บาวโลว์
เอ เยนต ใน กรุง เทพฯ

ออฟฟิศที่ กรุงเทพฯ ถนนตอนของกรม นั้งอยู่ ตำบล ถนน ถอม บาท ที่ ๑๑ แล เกี่ยว กับ บริษัท ถอม กวน แล เกาน์ ดี แบงก์

ถ้า ฝาก เงินรายวันใน กรุงเทพ ฯ จะ คิด ดอก เบี้ยให้ ร้อย ละ หนึ่งเปอร์เซ็นต์ ถ้า อยาก ทราบ ค่า ดอก เบี้ย ฝาก เงิน ประ จำ มี กำหนด เชิญ มา ถาม ที่ ออฟฟิศ จะได้ ชี้ แจง ให้ ตาม ประ สงค์

ยังคง รับ จัด การ ซื้อ ตั๋วเรือ แล ออก เชคกิวด่านีอดได้ ตลอดทั้ง ทวีป ยุโรป เอเชีย อะเมริกา ทั้งออกตั๋ว ตราฟต์ หรือ ซื้อ ขาย ตั๋ว แลก เงิน แล รับ กรม ธุระ ที่ เกี่ยว กับ วิธี ค้า ขาย ของ อนาก ได้ ทุกชนิด

เวลา ทำ การ วัน ธรรมดา ๑ โมง เช้าถึง บ่าย ๑ โมง เวลาทำการวัน เสาร ๑ โมงเช้า ถึง เที่ยง

เอเยนต์ใน กรุง เทพ ฯ ปากคลอง ผดุง ฝั่ง ตวัน ออก แม่ น้ำ เจ้า พระ ยา

ชาวเตอร์ แบงค์ แห่งประเทศอินเดีย, ออศ เตรเลีย, แล จีน

ตั้ง ขึ้นโดย ได้รับ อนุญาต ของ รัฐบาล ออฟฟิศใหญ่ ตั้งอยู่ที่ ตำบลฮัตทัน ไก๊ด ถนน เทรีตนิดเดอด์,กรุงลอนดอนอี.ซี.

เงิน ทุน ๘๐๐,๐๐๐ ปอนด์
เงิน สำ รอง ๙๗๕,๐๐๐ „
เงินทุนที่พวกหุ้นส่วนยังรับผิดชอบได้
๘๐๐,๐๐๐ ปอนด์

กรรมการ

ไรด์. ออน. ดอรด์, ยอรช แฮมิลตัน, ยี, ซี, เอศ, โอ,
เซอร, เอช, เอศ, กัน นิงแฮม, เก, ซี, โอ ซี,
เซอร, ลอดเฟ่ยด เดนศ์, เก, ซี, เอม, ซี,
เซอร, มอนตากู กอร นิช เดอร เนอร์
ดิ๊วิศ เอ เล็ก ซัน เดอร จอ เอศ
โรมาศ ตัด เบอรด ซัน
ดัลลน, เอช, เอน, กอศ เซน

วิลเลียม พุ๊ด มิตเชน

วิลเลียม สัทเธอรแลนด์

แอกติง เอเยนต์ ใน กรุง เทพ ฯ

เซอร์ มอนเตก คอร์ นอ เทอร์เนอร์

ดุวิศ ซาเล็ก สาน เตอร์ วูย เลศ

คาเลีย ดุวิศ วิ. เตอ. โรด์ซ ผู้ จำ

เอเยนต์ และสา ขาของ แบงก์ ซึ่งตั้งอยู่

เมืองต่าง ๆ

กรุงเทพ ฯ ฮ่องกง ปีนัง มาเลเซีย อิโป

แรงกุน บอมเบ โกเบ ไซ่ง่อน กาลกาตา

การาจี เซียงไฮ้ ซิ่ง กวาลัมโป สิงค์โปร์

โคลัมโบ มาดราส ซูระเบยะ เจา พู มะนิลา

ไต้ปิง ฮันเค้า มิดาน (เดลี) เทียนสิน

แฮมเบิค นิวยอก โยโกฮามา

เกี่ยวกับแบงก์แห่งประเทศอังแลน คือ ลอน

ดอน ซิตี แอน มิด แลน แบงค์ ลิมมิดเต็ด

และ แน ชัน นาล แบงค์ ประเทศ สะก็อต แลน

แบงก์ นี้ รับ ออก ตั๋ว ดร๊าฟต์ และ

รับ ซื้อ และ ขาย ตั๋ว แลก เงินในกรุง ลอนดอน

และ ตามหัวเมือง สำคัญ ๆ ในประเทศยุโรป,

ออฟฟิศ ของ บริษัท แบงก์ นี้ ตั้ง อยู่ มาก

ตลองอื่นเดียวอศเตรเลีย,อะเมริกา,จีนแลยี่ปุ่น

ทั้งรับทำธุระทุกๆ ชนิดตามวิธีค้าขายของแบงก์

อัตรา ค่า ดอกเบี้ย จะคิด ให้ ผู้ ที่ นำ

เงิน มาฝากเปนรายวัน ร้อยละหนึ่ง (๑ ๆ)

ถ้า อยาก ทราบ ค่า ดอก เบี้ย สำหรับเงินประ

จำ มี กำหนด แล้ว จะได้ ชี้ แจงให้ ทราบตาม

ประสงค์

เวลา ทำ การวันธรรมดา ๓ โมง เช้า

ถึง บ่าย ๓ โมง

วัน เสาร์ ๓ โมง เช้า ถึง เที่ยง

ทอมมาศ โยนซ์

เอเยนต์ ใน กรุงเทพ ฯ

แจ้ง ความ

แบงก์ จีน สยาม จำกัด

ตั้ง โดย พระ บรม ราชา นุญาต

เงินทุน ๒,๐๐๐,๐๐๐, บาท

ทุน ที่ รับ แล้ว ๕๐๐,๐๐๐ บาท

ที่ ทำการ ของ แบงก์ ตั้ง อยู่ ที่ ตึก ๑ ชั้น

ถนน ราชวงษ์

กิจ การ ของ บริษัท

รับ ฝาก เงิน แล ให้กู้เงิน

แล การ อื่น ที่ เกี่ยว กับการ แบงก์ กิงทุกอย่าง

อัตรา ดอก เบี้ย เงิน ฝาก

ฝาก รายวัน ๑๐๐, ละ ๒ ต่อ ปี

ถ้า จะ ขอคว[illegible] พิเศษอย่าง

หนึ่ง อย่างใด เชิญ พบ กับ ผู้ จัด การ

ที่ ทำ การ เปิด ๓ โมง เช้าถึง ๕ โมงเย็น

เที่ยง พัก บ่าย โมง เปิด วันเสาร์ เพียง เที่ยง

วัน อาทิตย์ หยุด

แบงก์ จีน สยาม ทุน จำกัด

วัน ที่ ๑ พฤศจิกายน รัตนโกสินทร ศก ๑๒๗

นาย วิ เชียร

ผู้ จัด การ

กอง หมาย กระ ทรวง ยุติธรรม

วันที่ ๑๗ เมษายน รัตนโกสินทรศก ๑๓๐

ความ แพ่ง ระหว่าง นาย อู๊ด โจทย์

ขุนวิจิตร์ พระ สี่ธรภูม จำเลย

ด้วย กอง หมายได้ รับ คำสั่ง จาก ศาลแพ่ง

ให้ ประ กาศ ให้ บรรดา ผู้ ที่ มี หุ้น ส่วน อยู่

ใน บริษัท หิรัญ วัฒนา สามคี ทราบ ทั่ว กันว่า

กองหมาย จะคิด บาญชี เงิน หุ้นส่วนในบริษัท

หิรัญ วัฒนา สามคี

เพราะฉนั้น ให้ บรรดา หุ้น ส่วน ของบริษัท

หิรัญ วัฒนา สามคี ไป พร้อม กัน ที่ กอง หมาย

กระ ทรวง ยุติธรรม วัน ที่ ๒๕ เมษายน ๑๓๐

เวลาเช้า ๕ โมง ตรง แล วัน อื่น ๆ ต่อไป

จน กว่า จะ คิด บาญชี เสร็จ เมื่อ เวลา จะ

มานั้น ให้ เอาใบ แรร์ มา ด้วย มิฉนั้น กอง

หมาย จะไม่ ยอม ให้ เข้า ประชุม ถ้า ผู้

ใดที่ มี หุ้น ส่วน อยู่ไม่ มา ตาม กำ หนด นี้

แล้ว กอง หมาย จะ ลงมือคิด บาญชี ไป

ที่ เดียว

อาร. ซี. กอศ แนด

เจ้า กรม กอง หมาย

๗ ๑ ๒๔ ๑๑ ๑๐๐

แจ้งความ

นายเดิศ ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ที่ ใช้น้ำ

มัน เบนซิน ทราบ ด้วย น้ำมัน เบนซินเตรา

เบลือท หอย ที่ ร้าพเจ้า จำหน่าย อยู่ ทุก วัน นี้

มี น้ำ หนัก ถึง ๓๐ ปอนด์ มี น้ำ วัน ถึง ๕ แก

ลอน อังกฤษ (คือ เท่า กับ ๕ แก ลอน

อเมริกัน) ตัว กระ ป๋อง สูง ๑๓ นิ้ว ๖ หุน

หน้า กว้าง ๗ นิ้ว ครึ่ง หน้า ยาว ๗ นิ้ว ครึ่ง

แล้ว กระ ป๋อง เปล่า ๆ เมื่อ ส่ง คืน ข้า

พเจ้า จะ คิด เงิน ให้กระ ป๋อง ละ ๑๕ สตางค์

นาย เดิศ

แจ้ง ความ

ห้าง ยี่ห้อ ย่งเฮงจั่น ตั้ง อยู่ ตำบล ปาก

คลอง สาธร มี พื้น ไม้ กงอาง ทุก ชนิด ซึ่ง

บรรทุก เข้ามา เอง จาก เมือง จันทบุรี, ตราด,

เกาะกง, และ ตัว เมือง ชายทะเล สำหรับจำ

หน่าย ใน กรุงเทพ ฯ โดย เรือ โป๊ะ จ้าย

รวม ๗ ลำ ด้วย กัน

ห้าง นี้ ตั้ง มา กว่า ๒๕ ป แล้ว แต่ เดิม

มา เคย ขาย ส่ง ให้ ลูก ค้ารับ ช่วง ไป ขาย

หลวย ราย บัด นี้ ทราบ ว่า ลูก ร้าน รับช่วง

ไป เที่ยว ตั้งหน่ายเอา ราคาขึ้น แรง มาก ทำ

ให้ ผู้ ซื้อ ต้อง ซื้อ ราคา แพง ๆ

เพราะ ฉนั้น จึง ขอ ถราบเรียน, เรียน,

แล แจ้ง ความ มายังท่าน บรรดาที่ ใช้ พื้น

ด้วย ประการ ต่าง ๆ ว่า ถ้า ท่าน จะ ต้อง

การพื้น ชนิด น แล้ว ขอ ได้ โปรด มาตก

ลง กับ ข้าพเจ้า จะ ได้ ถูก กว่า ราคา ที่ อื่นทั้ง

หมด จะ มารับ ซื้อ ไป จาก ห้าง ข้าพเจ้า

เอง หรือ จะ ให้ ไป ส่ง ก็ ได้ หรือ จะให้

ข้าพเจ้า ไป ประมูล ราคา ก็มีความ ยินดี ที่จะ

รับ ถ้า จะ ต้อง การ พบ ข้าพเจ้า หรือ จะ สั่ง

พื้น จะ สั่ง มา ทาง โทรศัพท์ ก็ ได้ ตู้

โทรศัพท์ ของ ห้าง ข้าพเจ้า เลข ที่ ๕๔๒

อนึ่ง ข้าพเจ้า รับ ส่ง ไม้ไซ่ม กงกาง ทุก

ชนาด ไม้ ค้างพลู หรือ ปักหลัก โป๊ะ ถ้า

ท่าน ผู้ ใด จะต้อง การ ขอเชิญ มา ตก ลงรา

คา แล กำหนด เวลา กัน เสีย ก่อน กับ มี เรือ

กล ไฟ, สำหรับ ให้ เช่า แล รับ จ้าง จูงเรือ

โป๊ะจ้าย, เรือ มอ, เรือ สำหรับ บรรทุกต่างๆ

ให้ เช่า ด้วย

แม่สิน

เจ้าของ ห้างยี่ห้อ ย่งเฮงจั่น

ท ๑๒ ๑๑ ม ๑๖ ๒ ๑๓๐

โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต

แจ้งความ

ของ ตก เข้า มา ใหม่

เครื่อง เพ็ชร์ เครื่อง ทอง แล ของ ต่าง ๆ คือ แหวน เข็ม กลัด ต่างๆ สร้อย ข้อ มือ สร้อย คล้อง คอ สร้อย นาฬิกา รถใบ สิเกอร อย่างยาง ต้น ดอฟ คัน ละ ๗๕ บาท รถ ใบ สิเกอร ผู้ หญิง อย่าง ดี คัน ละ ๙๐ บาท เครื่อง สำหรับ รถใบ สิเกอร ต่าง ๆ

หีบ เสียง อย่าง ๒๐ ลาน ขาย ลด ราคา หีบ ละ ๘๐ บาท รอง เท้า รู แบบ อเมริกน ต่าง ๆ รอง เท้า ผู้ หญิง รูป งาม ๆ หลาย ชนิด

เชิญ ไป ชมดู

ห้าง รัตนโกสิน สัชชะการ บริษัท

(บีกริม เจ้าสกง)

สี่ แพ้งพลอ ยศรี กรุง เทพฯ

ประกาศศาลเมืองสมุทปราการ

ความแพ่งระหว่าง อำแดงคำ โจทย์ จีนบู๋ จำเลย

โจทย์ยื่นฟ้องต่อศาลขออย่าแลเรียกสินสมรศเปนเงิน ๗๔๕ บาท—๖๗ สตางค์ จำเลยได้ให้การว่า ยังไม่มีเหตุสมควรที่โจทย์จะขออย่าแลทรัพย์ที่เปนสินสมรศไม่มี ศาลได้พิจารณาแล้วพิพากษาให้โจทย์อย่าขาดจากจำเลยได้ ส่วนสินสมรศให้ยกเสีย เพราะโจทย์ไม่ควรได้ โจทย์อุทธรณ์ต่อมา ศาลอุทธรณ์ได้พิพากษา ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ศก ๑๒๙ ให้พิจารณาแลพิพากษาใหม่ ศาลนี้ได้นัดพิจารณาถึงจำเลยถึง ๔ ครั้งแล้ว ทนายจำเลยชี้แจงว่าจำเลยไปเมืองจีนเสียก่อนทนายรับหมายนัด แลจนบัดนี้จำเลยยังไม่กลับ แลทั้งไม่ทราบว่าจำเลยจะกลับเมื่อใด.

ศาลนี้จึงได้ประกาศโดยหนังสือพิมพ์นี้ นัดให้จำเลยมาศาลฟังการพิจารณาต่อไป นับตั้งแต่วันลงในประกาศนี้เปนต้นไป ๓๐ วัน ถ้าจำเลยไม่มา ศาลจะพิจารณาคดีของโจทย์ไปตามพระราชบัญญัติพิจารความแพ่ง มาตรา ๔๕,

(เซน) หลวงสฤทธิ์สุทธิวิจารณ์ ผู้พิพากษา

ประกาศมาณวันที่ ๗ เมษายน ร.ศ. ๑๓๐

๑๐ ๑ ๑๐ ๒ ๑๓๐

บริษัทรูปยนต์กรุงเทพ ฯ

ที่วังพระวรวงษ์เธอพระองค์เจ้าปรีดา ถนนเจริญกรุง

ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบด้วยบริษัทนี้ได้รับหนังชุดแปลก ๆ ที่ท่านทั้งหลายยังไม่เคยชมเลย มาจากเมืองนอก อาทิตย์ละไม่ต่ำกว่า ๒๕ ชุดทุกอาทิตย์ แลอาทิตย์หนึ่งได้ฉายให้ท่านทั้งหลายชมไม่ต่ำกว่า ๒๕ ชุด เวลานี้มีผู้พอใจดูหนังของบริษัทนี้ แลในอาทิตย์หนึ่งบริษัทได้จัดของเปนฉลากวางขายให้แก่ผู้ดู ๒ ครั้ง ๆ หนึ่งมีของฉลากไม่ต่ำกว่า ๑๔ อย่าง แลมีตั๋วนำเบอรฉลากรายทุกอันท่านทั้งหลายควรไปชมหนังที่บริษัทนี้ขออย่าได้ลืมโอกาศ ฯ

(เซน) นายรุ่นใช้ตีปรกลาศรัตน ผู้จัดการ

แจ้งความ

ข้าพเจ้าผู้มีนามข้างท้ายหนังสือนี้ขอแจ้งความให้ทราบว่า บรรดาผู้ที่เปนลูกร้านที่จำหน่ายเครื่องจันอับในห้องที่สามเสนแขวงกรุงเทพ ฯ แลตลาดขวัญแขวงเมืองนนทบุรี ถ้าจะซื้อขายขนมเครื่องจันอับจีนในศก ๑๓๐ นี้ ให้มารับใบอนุญาตที่เจ้าภาษีจันอับปากคลองสามเสน ถ้าแม้ผู้หนึ่งผู้ใดไม่มีใบอนุญาตจะถือว่าผู้นั้นลักลอบขายจันอับเถื่อนโดยไม่รับใบอนุญาต

แจ้งความมาณวันที่ ๑๗ เมษายน ๑๓๐

จีนเฮงไท้ เจ้าภาษี

ยี่ห้อง่วนฮวด

๑๗ ๑ ๒๕ ๑ ๑๓๐

แจ้งความขาย

รถยนต์ ๓ ล้อ ๒ สูบ ๖ แรงม้า นั่งได้ ๒ คน จะขายราคาถูก ๆ ท่านผู้ใดต้องการโปรดถามที่สรรพอุดม ถนนบ้านตะนาว

๑๒ ๑ ๒๖ ๑ ๑๓๐

วันที่ ๒๑ เมษายน ศก ๑๓๐

คำนับมายังนายแป๊ะเจ้าของยากฤษนากลั่นยี่ห้อเด็กเล่งหยูริมตรอกพระยาไกรถนนสำเพ็ง ทราบ

ด้วยเมื่อวันที่ ๑๗ มีนาคม ศก ๑๒๙ ข้าพเจ้าได้ไปนอนอยู่ที่เรือไฟแหลมสิงห์ เมื่อมาถึงกรุงเทพ ฯ ได้เกิดปวดท้องไปถ่ายอุจาระถึง ๕ ครั้ง ทำให้อ่อนเปลี้ยหมดกำลัง ลงเวลานั้นเปนเวลาจวนตัว จะหาหมอก็ไม่ทัน ข้าพเจ้าจึงได้รับทานยากฤษนากลั่นของท่าน พอรับทานได้สองครั้งอาการก็สงบลงทันที ตั้งแต่นั้นมาข้าพเจ้าไว้ใจเชื่อว่า โรคถ่ายท้องหรือปวดท้องธาตุพิการเหล่านี้ ยากฤษนากลั่นของท่านเปนยาสำหรับแก้อันสักสิทธิ์ ดังที่ปรากฏมากับตัวข้าพเจ้าแล้ว เหตุนี้ข้าพเจ้าจึงขอขอบใจมายังท่านผู้เปนเจ้าของยา โดยจดหมายฉบับนี้ เพื่อแนะนำผู้ที่เปนโรคทั้งข้าพเจ้าจะได้ไปซื้อมาใช้สำหรับตัว

โดยความนับถือ

หลวงสงคราม

จุ้นจู๋ เมืองแหลมสิงห์

จีนโนสยามวารศัพท์

วันพฤหัศบดีที่ ๒๐ เมษายน ร.ศ. ๑๓๐

ข่าวต่างประเทศ

นายกองตระเวนถูกฆ่าตาย

โดลอมโบ—มิศเตอรเมนแวริงสารวัตรกองตระเวนชาวยุโรปเบียนอันอยู่กำกับเมืองการุตารา เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนมีนาคมปีก่อนนั้น พลตระเวนชาวสิงหฬเมาสุราคนหนึ่ง ได้ยิงถูกตรงหัวใจตายคาที่ โดยความอาฆาฏที่เคยลงโทษปลับไหมพลตระเวนคนนั้นเจ้าพนักงานได้จับตัวคนยิงไว้ เพื่อฟ้องให้ศาลลงโทษตามความผิด

คำเตือนอย่างฉันทมิตร

กรุงวอตชิงตัน ประธานาธิบดีไดเอศแห่งประเทศเมกศิโก ได้รับคำแนะนำจากรัฐบาลกรุงวอตชิงตัน ว่าให้รีบระงับการกระบถในประเทศเมกสิโกเสียโดยเร็ว คำแนะนำนี้ไม่ได้ส่งเปนทางราชการมิได้ ตามความเหนของหนังสือพิมพ์มอรนิงโปสต์ กล่าวว่าได้ส่งไปอย่างฉันทมิตรที่รักใคร่กันในระหว่างประธานาธิบดีทั้งสองประเทศนั้น แต่ถึงกระนั้นก็ดี คำแนะนำข้อนี้จะต้องเชื่อว่าเปนคำตักเตือนมากกว่าเปนพยานของมิตรภาพ

จะต้องส่งกองทัพใหญ่ไปยังพระหมแดน

นิวยอรค รัฐบาลกลางแห่งประเทศยุไนเต็ดสเตต ได้ทราบข่าวว่าประธานาธิบดีไดแอศจะได้ส่งกองทัพบกอันประกอบด้วยกำลังพลทหารเรือรีบไปยังหัวเมืองเมกศิกันตอนเหนือโดยเร็ว กองทัพนี้มีจำนวนพลทหารถึง ๒๔๐๐๐ คน แต่ก่อนมาเคยประจำอยู่ใกล้กับเมืองทอนิง

รัฐบาลเมริกันดำริห์เหนว่าที่รัฐบาลเมกศีกันเตรียมซ่นนี้ คงเปนด้วยเหนรัฐบาลยุไนเต็ดสเตตได้เรียกระดมทหารเข้าประจำกอง ซึ่งที่จริงก็ทำโดยต้องการจะให้ประธานาธิบดีมีความวิตกกลัวต่อการเข้าขัดขวางของประเทศยุไนเต็ดสเตต "เมื่อประธานาธิบดีไดแอศถูกบังคับดังนี้แล้ว" (เจ้าพนักงานอเมริกันคนหนึ่งกล่าว) "เราคงจะได้เหนการระงับกระบถในหัวเมืองเหนือของประเทศเมกศิโกทำโดยเต็มความพยายามเมื่อนั้น"

ความยินดีของมิศเตอรแตฟต์

นิวยอรค มิศเตอรแตฟต์ประธานาธิบดีแห่งประเทศยุไนเต็ดสเตตอเมริกา เมื่อพักอยู่ที่เมืองออกศิตากา ได้รับโทรเลขฉบับหนึ่ง แสดงความว่าชาวเมืองอังกฤษได้พร้อมใจกันอุดหนุนความพยายามของเขา ในการบำรุงความสงบสงคราม และมิศเตอรแบลฟอรได้กล่าวคำสัปปรุษในห้องประชุมประชาราษฎรสภาเปนข้ออุปการะสำคัญในการตั้งศาลอนุญาโตตุลาการระหว่างสองประเทศ เมื่อทราบข่าวเรื่องนี้ มิศเตอรแตฟต์ได้แสดงน้ำใจยินดียิ่งนัก น้ำหนักความเห็นของมิศเตอรแตฟต์กับอำนาจคำสัปปรุษของมิศเตอรแบลฟอร์ และเซอรเอ็ดวารด์เครย์ ย่อมปรากฏอยู่ในหนังสือพิมพ์อันเปนหัวหน้าหลายฉบับในประเทศยุไนเต็ดสเตต มีโอปมัยภาพ (การตน) รูปราชสีห์อังกฤษกับนกอินทรีย์อเมริกันยืนเคียงกันอยู่โดยอาการอันรักใคร่ไมตรีมีศุขเจริญด้วยกันทั้งสองสัตว์ ส่วนนกพิราบได้บินล่อนอยู่เบื้องบนโดยอาการอันยินดีรักใคร่ (เดลิเมล)

จีนยอมยี่ปุ่น

ข่าวมาจากประเทศยี่ปุ่นกล่าวจ่าตามโปรแกรมของประเทศยี่ปุ่นนั้น ได้ร้องขอเพิ่มเจ้าเมืองท่าช่องคอาเรอกับเมืองต่างแดนจากรัฐบาลจีนทั้งต่อไปอีก มีอำนาจเต็มในการเก็บภาษีสิ่งของต่างประเทศ ฯลฯ ทั้งกงสุลในประ

เทศแมนจูเรีย และใช้ ทหาร ยี่ปุ่นแทนกองตระเวน จีน สำหรับ รักษา ทาง รถไฟ สายอานตุง มุก เดน และ เหตุ ที่ รัฐบาล ปักกิ่ง ไม่ สามารถ จะ ระงับ พวกโจร หนวด แดง ในแมนจู นั้น จะ ชัก นำให้ รัฐบาล ยี่ปุ่น กับ รัซ เซีย อ้าง เปนมูลทวี กองทหาร ขึ้น ประจำรักษา เขตร ของ ชาติ ทั้ง สอง นั้น จน เต็มบริบูรณ

เหตุ นี้ ทำให้ ผู้สำเหร็จ ราช การ ปักกิ่ง กับ ที่ ปฤกษา ราชการ พา กัน วิตก และได้ ตก ลง กัน ว่า จะ ต้อง ยอม ตาม คำ ร้องขอ ของ ยี่ปุ่นแล รัซเซีย โดย หวัง ว่า คงจะ มี ช่องให้ รัฐบาล ปักกิ่ง จัดการ รักษาได้บ้างใน ตอน ปลาย

คำ ตอบ ของ รัซ เซีย

แม้ รัฐบาล ปักกิ่ง จะ รู้สึก ชัด ว่า คำร้อง ขอ ของ รัฐบาล รัซเซียใน เวลา นี้ ย่อมก้าว เกินจาก อำนาจ อัน ชอบ ธรรม ตามหนังสือ สัญญา ปัตยุบัน ก็ ดี ถึง กระ นั้น คำตอบ ของ รัฐบาล ปักกิ่ง อัน ส่งโดย ทางมองสิ เออร โก รอศโต เวตศ เอก อรรคราชทูตรัซ เซียนั้น ต้อง ยอม อนุญาตไม่จำ เพาะแต่ เรื่องตั้งสถานกงซุลอย่างเดียว แม้ ถึงประโยชน์ ของการ ค้าขาย ซึ่ง ร้อง ขอโดยไม่มีเขตร เหล่า นั้น ก็ เปน อัน ต้อง ยิง ยอมตาม ด้วย ทุก ข้อ ประโยชน์ ของ การค้าขายข้อ นี้ อาจ ทำให้ ชาว รัซ เซีย มี อำนาจบีด ประตู ค้า ได้ ตลอด มณ ฑล มองโก เลียและ มณฑล ซิน เกียง

ชาว กรุง เทพ ฯ

(โปรด อ่าน หน้า ๘ ยัง มี ข่าว)

ประพาศ ทะเล

เรา ทราบ ข่าว ว่า วัน ที่ ๑๐ พฤษภาคม ร.ศ.๑๓๐ นี้ สมเด็จพระบรมราชินี พันปีหลวง จะ เสด็จ ประ พาศ ทะเล จน ถึง เมือง ฮ่อง กงและ เลย ส่ง สมเด็จ พระ เจ้า น้องยาเธอ สองพระ องค์ ที่ จะ เสด็จ ออก ไป ทรง ศึกษาวิชาประเทศ ยุโรป พร้อม กับ หม่อมเจ้า บวรเดชนั้น ด้วย ใน การ เสด็จ ประพาศ คราวนี้สม เด็จ พระ เจ้า น้องยาเธอ กรมขุน นครราชสีมา จะ ตาม เสด็จประ พาศ ด้วย

ศุขาภิบาล

ทราบ ข่าว ว่า พระยา เวียง ไนย นฤบาลจะ ไป เปน เจ้า กรม ศุขาภิบาล ฝ่าย พระบรมมหา ราชวัง ใน เร็ว ๆ นี้

เปลี่ยน ใน ไม่ ช้า

เรา ได้ ทราบว่า เครื่อง เต็มยศ ของนายทหาร บก จะ เปลี่ยน ใหม่ บาง อย่าง ให้เหมาะ เจาะ กับ สมัย คือ ยอด หมวก กับตรา หน้า หมวก จะ ให้ เปน รูป ครุฑ จับ นาคแต่ จะ เปลี่ยน เมื่อ ไร ยัง ไม่ ทราบ

โปรด อ่าน ให้ ได้

ด้วย กอง หมาย กระ ทรวง ยุติธรรม จะขาย ทอด ตลาด สิ่ง ของ ต่าง ๆ กับ มีผู้สรรเสริญ ยา กฤษณา กลั่น ว่า แก้ โรค ธาตุพิการ ดี นัก ขอ ได้ อ่าน น่า แจ้งความ วันนี้

ไม่ เปน รส

วิชา ประจบ สอ พลอ เขา ว่า เปน เครื่องเลี้ยง ชีพได้ อันหนึ่ง แต่ ต้อง สังเกต ดู นายว่า ท่าน จะ ชอบ หรือ ไม่ ชอบ ถ้า ไปใช้พร่ำ เพรื่อ ก็ไม่ เปน รส

แต่ นาย บาง คน มัก ชอบ คน ประจบ สอพลอ ไม่ เอา การงาน เปน ใหญ่ ถือพวกที่ ประ จบ ตัว เปน ประมาณ ถ้า คน ที่ไมประจบ จะ ทำ ความ ดี ให้ ถ้น ฟ้า ก็ ไม่ ส่งเสริม ความ ดี ให้ ถ้า เช่น นั้น ก็ ไม่เปน รส

บาง แห่ง เปลี่ยน แปลง น่า ที่ กัน คนใหม่ที่ มา นั่ง เอ้ หมิ่ง มัก กอบ โกย เอาพวกของ ตัว เข้า คัด คน เก่า ออก หรือ ให้ โอกาศ แก่ พวก ของ ตัว ข่ม คน เก่า ไม่ เลงเอา กิจ การ เปน ใหญ่ ก็ ไม่ เปน รส

โรค อหิวา

หมู่ นี้ โรค อหิวา มา เยี่ยม ใน ตำ บลตลาด น้อย ดูออก จะ หนาหู หนา ตา มาก ขึ้นทุก ที ถ้า ลง จับ ใคร เข้า เปน บอก ได้ว่า ตาย หมอ ไม่ ต้อง รักษา ใน ระหว่าง ไม่กี่ วัน นี้ คน ตาย ด้วย โรค อหิวา นี้ หลาย ศพแล้ว เล่น เอา คน ใน ตำ บล ตลาด น้อย ออกแรง แรง รน ไป ตาม ๆ กัน เพราะ ว่าบ่อน ก็ เลิก คน ก็ เงียบ เหงา โรค ก็ กำ เงิบคิด ๆ กัน ดู น่า เปลี่ยว ใจ ที่ สุด

ไทย โกง เจ๊ก

เมื่อ วัน ที่ ๑๗ เดือน นี้ เวลา ๕ โมงเย็นมี ไทย คน หนึ่ง ได้ จ้าง รถ ลาก หลัง ตลาดเสา ชิง ช้า ไป ที่ ถนน ตก ลัญญา ค่า จ้างทั้ง ไป แล กลับ เปน เงิน ๓ บาท ครั้น เวลา ๓ ทุ่ม ก็ ได้ กลับ มา ที่ เสา ชิงช้า แล้ว ไทยคนนั้นให้ ผู้ ลากรถรออยู่ ที่ ปากตรอก แลอ้างว่า จะ ไป เอา เงิน ที่ บ้าน มา ให้ ค่า จ้าง ผู้ลาก รถ ก็ ไม่ ยอม ให้ เข้า ไป โดย กลัว ไทยคน นั้น จะ หนี แล ไม่ ให้ ค่า จ้าง ไทย คนนั้น ก็ ทิ้ง หมวก เก่า ๆ ใบ ๑ ไว้ ให้ เปน ประกันแล้ว ก็ เข้า ไป ใน ตรอก ผู้ ลาก รถ ก็ได้นั่ง คอย ที่ ปาก ตรอก นั้น จน เวลา ๔ ทุ่ม หาได้ เหน ไทย คน นั้น ออก มา ไม่ ผู้ ลากรถ เสีย ใจ มาก แล จะ ทำ อะไร ก็ ไม่ ได้ ตกลง กัน ใหญ่ ที่ ปาก ตรอก เท่า นั้น เอง

อุดหนุน การ ค้า ขาย

เวลา นี้ รัฐบาล เรา คิด จะ บำรุง การค้า ขาย ของ ประ เทศ เรา โดย เต็ม กำ ลังจน ที่ สุด ได้ อุด หนุน ให้ พวก พ่อ ค้า ไทย ที่มี โรง สี ไฟ เข้า กัน เปน บริษัท เพื่อ จะได้ เปิด ตลาด ข้าว อัน เปน สิน ค้า สำคัญของประเทศ เรา ที่ ประเทศ ยุ โรป โดย ไม่ จำเปน ต้อง อา ไศรย เอา จมูก ของ พ่อ ค้า ชาติอื่น มา หาย ใจ ความ ดำริห์ อัน ควร นับว่า ดี ยิ่ง เพราะ ว่า เมื่อ เรา ได้ ไป จัดการเสีย เอง โดย ทาง ตรง แล้ว ก็ จะ ทำ ให้เรา รู้ ราคา สินค้า ของ ประเทศ นั้น สว่างไสวดี ขึ้น ไม่ มี ใคร จะ บีด บัง เรา ได้ ทั้งความสดวก ต่าง ๆ ก็ จะ บัง เกิด ขึ้น ด้วย

แต่ เรา เหน ว่า ที่ ว่า ความ สว่าง ไสวแล สดวก ดัง ที่ กล่าว มา นี้ จำ เภาะ ได้ แก่บริษัท เดียว เท่า นั้น ไม่ทำให้ ทง แพร่ หลายถึงมหา ชน ชาว เรา เหตุ นี้ เรา เหน ว่า ถ้ารัฐบาลจะ จัด ข้าหลวง เกษตร์ สัก นาย หนึ่งไป ประจำ อยู่ ที่ กรุง ลอน ดอน คอย ส่งโทรเลข รา คา ข้าว ที่ ตลาด เมือง ลอน ดอนมา ยัง เมือง เรา ทุก ๆ วัน และ ให้ ส่งรายงาน การ ค้า ขาย ที่ เกี่ยว แก่ เมือง เรา เดือนละ ครั้ง แล้ว ลง โฆษ นา ใน หนังสือพิมพ์รายวัน ทุก ๆ ฉบับ เพื่อ ให้ ราษฎร เมืองเรา ได้ รับ ความ สว่าง ไสว ทุก คน ฉนว่า จะ เปน ประ โยชน์ แพร่ หลาย มาก กระมัง

ฉุดคร่า

เมื่อ วัน ที่ ๑๗ เวลา ๔ ทุ่ม เศษ ที่ สพานหัน ได้ มี เสียง เอะ อะ ร้อง เรียก พล ตระ เวนอีก กระทึก ครึกโครม จน ชาวบ้าน ตกใจพา กัน มา ดู จึ่ง ทราบ ว่า จีน สามี ฉุดคร่าภรรยาจะให้ กลับไป บ้าน ภรรยาไม่ยอมกลับโดย หาว่า สามีใช้ กิริยาหยาบ ช้าต่าง ๆ ต่อ ตัว ฝ่าย สามี ก็ หา ว่า ภรรยาได้ ลักเอา เข้า ของ ทอง เงิน มา ด้วย ลง ปลายพลตระเวน เลย พาไปโรงพัก ทั้ง คู่

เข้า มารับ นักโทษ

มิศเตอรแวลต์ นายยาม กองตระเวน เมืองผ่างกุ้งกับพลตระเวน ผู้หนึ่ง ได้ โดยสารเรือเดลี เข้ามา ถึง กรุงเทพ ฯ เมื่อวันที่ ๑๘ ก็เพื่อ จะ รับ เอา ตัวพม่า ที่ บีดี เรือง เพ็ชร ๆพลอย ๆ เมื่อ บี กลาย นี้ ไป ชำ ระ กัน ที่เมือง ย่าง กุ้ง

น่า กลัว จะ ลุกลาม

เรา ทราบ ว่า เมื่อ คืน วัน ที่ ๑๗ เดือน นี้ทหาร เรือ สอง คน เดินไป เที่ยว เล่นที่ บริเวณวัด เครือ วัด (ใกล้กับ ที่ ตี กัน ถึง ตาย)พอ ตก เวลา ประ มาณ สาม ทุ่ม ก็ ได้ ถูกพัน ถึง สาม แผล เขา ว่า เล่น กัน เข้า กับโปลิศ อีก ทหาร เรือ เก็บได้ หมวก โปลิศหนึ่งใบไว้ เปนพยาน ด้วย ทหาร เรือ ได้ บอกเหตุ ร้ายโดยใช้ ซิก แนน อย่าง เมื่อ วัน ที่ เกิดเหตุ ใหญ่ เพื่อ ให้ เพื่อน มา ช่วย ก็ หามี ใคร มา ช่วย ไม่ ด้วย ว่า ถูก กัก ยามหมด หาไม่ ก็ จะ ต้อง ถึง กับ ฮ้วน กัน อีก

ครั้น วันที่ ๑๘ เวลา กลาง คืน ตั้ง แต่ หนึ่งทุ่ม จน สว่าง มี คน เหน พวก ทหาร เรือเข้า ยุนิฟอร์มบ้าง ออกยุนิฟอร์มบ้าง ประมาณหลายโหลได้ เดิน ตรวจ ทุกหย่อม หญ้า ตามใต้ ถุน รุนช่อง บน กุฏิ พระ เจ้า พระสงฆ์ ได้เที่ยว ค้น จน หมด บาง คน ก็ ว่า ทหาร เที่ยวค้น หา โปลิศ จะ รับ มือ ให้ สม กับ ที่ แค้นแต่ เรา เหน ว่า บางที เขา จะ เที่ยว เดิน ตรวจตรา ระวัง พวก เขา เอง ก็ จะ เปน ได้ เรื่องนี้ รอ ให้ ปรอง ดอง กัน เสีย ถิด อย่า ผูดไม้ เมื่อ ไม้ ฉา กันไป เลย

เภสัช ขนม บัง

พระ ภิกษุ ๒ รูป ซึ่ง เคย เที่ยว แวะ ซื้ออาหาร ตาม โรง ร้าน จีน ใน เวลา วิกาล อยู่ เนืองๆ ตามที่ เรา เคย ได้ นำ ลง ใน หนังสือ ของ เรา มา ครั้ง หนึ่ง แล้ว เมื่อ ๒—๓ คืน ก่อนได้ แวะ เข้า นั่ง ฉัน ขนม บัง ในโรงกาแฟ จีน ไห หลำ ตลาด บาะรัก อีก ฉันกัน พลาง คุย กัน พลาง ไม่ ผิด อะไร กับเพศคฤหัศห์ แลแร คุย ถึง เรื่อง งิ้วที่ไป ดูมา ให้ เจ๊ก ร้าน กาแฟ ฟัง เสีย ด้วย

คน ส่ง ข่าว ผู้นั้น เขา แล เหน ให้ ออกนึก อาย แทนพ ระ พุทธ ศาศนา และ เกรงว่าจะ มัว หมอง ถึง พระภิกษุ องค์ อื่นๆ จึงเข้า ไป ทำ พูด ถาม ว่า คุณ เข้า มา นั่ง ฉันสิ่ง ใด ใน ร้านนี้ พระ สอง รูป หัน หน้ามา ตอบ ผู้ ที่ ถาม ว่า " ฉัน ฉัน เภสัช ขนมบังจ้ะ " ทำ ให้ ผู้ ส่ง ข่าว นึก ขำ ไม่ รู้ หายอยาก จะ ถาม เธอ ต่อ ไป ว่า ขนม โก๋ ขนมปัง อะไร เหล่านี้ ก็ เหน จะ เปน เภสัช ของเธอ ทั้ง นั้น กระ มัง แต่ นึก อีก ที หนึ่งอย่า พูด กับ เธอ ดี กว่า แล้ว เขา ก็เลย ลามา

เรื่อง พระ เข้ง ฉัน ของ ตาม ร้าน ตลาดนอก จากกาล ตั้ง เรื่อง นี้ มัก ปะ ตา เนืองๆ บาง องค์ ถึง กับ เดิน เซ ออกมา ก็ มี ออกส่ง ไลย ว่า เธอ จะ ถือ จิ๋ว เปน เภสัช สีย ด้วว

ข่าว หัว เมือง

ข่าว เมือง ตาก

เวลา นี้ ที่ เมือง ตาก อากาศ ร้อน จัดเต็มทน ทั้ง ลม ก็ พัด แรง ด้วย เปน ที่ น่า กลัวอัคคี ไภย ยิ่ง นัก แต่ ตาม เสียง ของ ผู้ ส่งข่าว กล่าว ว่า นาย อำเภอ ได้ เอา ใจ ดู หูใส่ หมั่น ตรวจ ตรา เวลา ค่ำ คืน บัง คับให้ ผู้ ใหญ่ บ้าน แล ลูก บ้าน ๆ ละ หนึ่ง คน ให้ ออก ตรวจ ตรา ดู ท้อง ที่ ของ คน ทุก ๆ คืนเพื่อ ระวัง โจรไภย อัคคีไภย นับ ว่า เปนการ อุ่นใจ ของ ชาว บ้านไปได้ ส่วนหนึ่ง ควรชม เชย นาย อำเภอ ซึ่ง มีใจ เอื้อ เฟื้อ ต่อราวบ้าน ราษฎร แต่ กระ นั้น ยัง ไม่ พ้น ไฟไหม้ บ้าน เรือน ราษฎร บาง ที่ จะ เปน ด้วยเหตุ กำลัง คือ เมื่อ เร็ว ๆ นี้ ได้ เกิด ไฟไหม้ ขึ้น ถึง ๓ ครั้ง ไหม้ ที่ บ้าน เรียง ทองครั้ง ๑ ไหม้ ที่ บ้านหนองหลวง ครั้ง ๑ ไหม้ ตำบล ท้วย แม่ ข้อ ครั้ง ๑ แต่ ที่ หนองหลวงไฟ ได้ ไหม้ มาก กว่า ที่ อื่น

อนึ่ง น่า สง สาร ราษฎร ชาว บ้าน เรียงทอง อย่าง ยิ่ง ด้วย ว่า ช่าง เศราะห์ ร้าย เสียนี่ กระไร เมื่อ ปลาย ปี จอ ต่อ ปี กุญ นี้ ชาว บ้าน พา กัน เปน โรค เปลี๊ก ล้ม ตาย กันมาก ถึง กับ อพยพ ครอบ ครัว ไป อยู่ อื่นพึ่ง ขน กลับมา รวม กัน เข้าได้ ไม่ นาน เท่าใดก็ มา โดน อัคคีไภย เข้า อีก

ไปรสนีย เลขา

ความ เดือด ร้อน ของ ชาว นา

วัน ที่ ๑๗ เมษายน ๑๓๐

คำ นับ มา ยัง ท่าน เอดิเตอร์ จีนโนสยามวารศัพท์ ทราบ

ด้วย ตาม เสียงของ ราษฎร ชาว นาคลอง ๑๖ ใต้รังสิต ท้อง ที่ อำเภอ องครักษ์ เล่า ว่าท่าน เจ้าพนักงาน รางวัดนา ศก ๑๒๙ ท่าน ชั่งเหน แก่ เล็ก แก่ น้อย กระเบียด กระเษียนเหลือเกิน จะ ว่า ท่าน เหน แก่ หลวง ก็ ไม่ ใช่ ไม่มี ใคร แปล ออก ถ้า ผู้ ใด ประ นอม ยอมตาม ก็ ค่อย ยัง ชั่ว หาไม่ เปน ต้อง ได้ รับความ เดือด ร้อน ไม่ น้อย ที่ สุด ไป ร้องแก่ ท่าน ว่า ทำ นา ไม่ ได้ ผล ที่ ได้ ไว้ ก็พอ รับ ประ ทาน เท่า นั้น ขอ ความ กรุณาลด หย่อน หรือ ผลัดไป พอ เกี่ยว เข้า เบาแล้ว, จึง จะ ขอ นำ เงิน ค่า นา มา ชำระ บาง คนถึง กับ ขอ ความ กรุณา ต่อ ท่าน ว่า ทำ นาไม่ ได้ผล เลย ต้องไป กู้ ยืม เข้า เขา มากินขอได้ โปรด ลด หย่อน ค่าเสนา ลงบ้าง ท่านกลับ ดุ แล เอา ตัว ขัง เร่ง เงิน ถ้า ไม่ มี เงินก็ จะ ขาย ทอด ตลาด ที่ นา เพื่อ รีด เอาเงิน ค่า เสนา ให้ ครบ โดย ปราศจาก ความเมตา ทั้ง ท่าน เข้า ใจ เจรจา อ้าง อิง อะไรต่อ อะไร ต่าง ๆ

ยัง ไม่ แค่ เท่า นี้ เขา ได้ เล่า กัน ต่อ ๆไป ว่า เมื่อ เรื่อง ค่า เสนา จบ แล้ว ก็ จับเรื่อง เสีย เงิน ค่า ราชการ อีก คน ละ ๗ บาทหา เปน ๖ บาท อย่าง ธรรมดา ไม่ เพราะท่าน กะ เวลา ให้ ราษฎร ไป เสีย เงิน ค่า ราชการ เพียง ๓ วัน ถ้า เกิน ไป จะ เก็บ ๗ บาทพอ หมด ธุระ เงิน ค่า ราชการ แล้ว ก็ หันมาเล่น ค่า ตั๋ว พิมพ์ รูปพรรณ โค กระ บือ ตัวละ ๑ บาท กับ ค่าอาภรณ์ เครื่อง มือ จับ ตัวว้า ล่อง ๆ อีก มาก อย่าง ทั้ง ภาษี เรือ ก็โดน เข้า อีก แล้ว ยัง ต้อง ลด เกลยต์ ให้ไป รบ กับ เจ้า ผัก ขะวา อีก ปี ๑ ถึง ๑ คราวคราว หนึ่ง ๗ วัน และ มัก จะ โดน เกณฑ์ใน เมื่อ เลวา หว่าน ไถ เกี่ยว เข้า ต้อง ทิ้งการ งานไป ตามคำท่าน สั่ง ยก ของ ชาว นาเจียน จะ แยก แตก ตาย แล้ว เจ้าข้า

ส่วน พวก เมือง ขัญญะบุรี ก็ คล้าย คลึงกัน แต่ มา แปลก อยู่ อย่าง หนึ่ง คือ เจ้าพนักงาน ได้ เรียก ค่า เสนา เมื่อ เดือน มีนาคมทั้ง มีค่า เกาะ อีก ๑ บาท ติดไป ด้วย ชั่งแปลกจริง ๆ ยัง ไม่ ทัน ถึง ข้าม ปี ก็ เรียก ค่าเกาะ กัน ด้วย เมื่อ ชาวนา รู้ ตัว ว่า ไหน ๆก็ จะ ต้อง เสีย ค่า เกาะ ก็ เลย กด นิ่ง ไว้ เอาเงิน ทำ ทุน อย่าง อื่นเสีย เอา ไว้ จวน แจ จึงพา กัน ไป เสีย ให้ ดัง นี้ ย่อม จะ ขาด ประของ ใคร เมื่อ ท่าน เอดิเตอร์ ทราบ แล้วขอได้ โปรดลงให้ ด้วย เถิดพ่อเจ้าประคุณทุนหัวของชาวนานึก ว่าช่วย เมตา แก่ ชาวนา เถิด

โดย ความ นับ ถือ

นาย เหน ทุกข์ ของ ราษฎร ชาว นา

ประ กาศ ขาย ท อ ดตลาด

คดี ล้ม ละ ลาย ที่ ๓๓ ปี ๑๒๙

วัน ที่ ๑๗ เมษายน รัตนโกสินทร ศก ๑๓๐

คดี ระหว่าง บริษัท แบงก์ เดอร์ ลิน ชินโลทย์ บริษัท เย ดี แมกอาเทอร์ ทุน จำกัดจำเลย

ด้วย เจ้าพนักงาน รักษา ทรัพย์ ได้ มี คำสั่งให้ ข้าพเจ้า จัด การ ขาย ทอด ตลาด ทรัพย์สมบัติ ผู้ ล้ม ละ ลาย ใน คดี เรื่อง นี้ ที่ศาลได้ ยึด ไว้ บัด นี้ ข้าพเจ้า จะ กำหนด ขาย วันที่ ๒๔ เมษายน ร, ศ, ๑๓๐ เวลา บ่าย ๒ โมงที่ ห้าง ซึ่ง ตั้ง อยู่ ตรง สถาน ทูต อังกฤษ เลขบ้าน ที่ ๗๔—๗๕ ถนน เจริญ กรุง

ทรัพย์ สมบัติ ที่ จะ ขาย

คือ เครื่อง ตั้ง เข้า โต๊ะ ตั่ง ม้าไม้ สัก ชั้นวาง หนังสือ เครื่อง [illegible] กำปั่น เหล็กเครื่อง วัด โต๊ะ ทำ แผน ที่ ที่ ล้าง หน้า แลของ อื่น ๆ อีก มาก

ถ้า ผู้ ใด จะ ซื้อ ให้ ไป ตาม เวลา แล ที่ที่ ได้ กำหนด ไว้ ข้าง บน นี้ แล จะ ต้อง ใช้เงิน สด!

มิศเตอร์ อาร. ซี. กิอสแนด

เจ้ากรม กลาง หมาย กระทรวง ยุติธรรม

เรื่อง เมือง กังตั้ง

(ต่อ วัน ที่ ๑๗ เมษายน ๑๓๐)

มณฑล เกียง ซู นี้ มี ทะเล สาบ หรือ บึงใหญ่ หลาย แห่ง เรา จะ ขอ ยก ขึ้น มากล่าว แต่ บาง แห่ง ที่ มี ชื่อ เสียงโด่ง ดัง ซึ่งคนโดย มาก รู้จัก คือ ๑ ทะเลสาบไท้ โอ๋ (大湖) ๒ ตันเอียงโอ๋ (丹陽湖) ๓ ฮองเจ๊กโอ๋ (康則湖) ๔ โกอิวโอ๋ (高郵湖) ๕ ลกม้าโอ๋ (落馬湖) ๖ บีซันโอ๋ (微山山) ๗ เซ็กเตงโอ๋ (碩頂湖) ๘ เชงโอ๋ (青湖) เปนต้น ลักษณ ของไท้ โอ๋ นั้น เรา ได้ เคยกล่าว มา แต่ ก่อน แล้ว แต่ ไม่ สู้ เลอียดดีเรา จึง ขอ กล่าว อีก ครั้ง หนึ่ง เพราะ ในตอน นี้ได้ กล่าว ถึง พวก ทะเลสาบ แล บึงบางอัน มี อยู่ ใน มณฑล นี้ เพื่อให้ เปน หมู่หมวด กันไป ทั้ง จะให้ เหน เปน ตัวอย่างด้วย ไท้ โอ๋ นี้ เปน ทะเลสาบ น้ำจืด ตั้ง อยู่ใน ระหว่าง มณฑลเกียงซู แล มณฑลจีเกียง (浙江) มี สันฐาน กลม เหมือน ดวงพระจันทร เมื่อ วันเพ็ญ ด้าน กว้าง กับด้านยาว เปน หนทาง ระยะ ๓๘๐ ลี้ เสมอกัน ตรงกลาง มี ภูเขา ๗๒ ลูก ดังได้ กล่าว เมื่อ วันก่อน นั้น แล้ว แผ่น ดิน ริมฝั่งโดย รอบของทะเลสาบ นี้ เตม ไป ด้วย เรือก สวน ไร่นา แลบ้าน เรือน ของ ราษฎร เพราะได้ อาไศรยใช้ น้ำ ของ ทะเลสาบ นี้ คน ที่ มั่ง มีทรัพยเขา มักไป สร้าง เปน สวน ดอกไม้ แลตึกเรือนไว้ สำหรับ เปน ที่ พักอยู่ ริม ฝั่งทะเลสาบ ข้าง ชาย ทะเล ที่ น้ำตื้น มอง ไป ให้ สุด สายหูสายตา ก็ ล้วน แล้วไป ด้วยต้นบัว แล ถัดออกไป อีก ก็ มี เรือ เก้งขนาดใหญ่น้อย ซึ่ง มีเก๋ง อัน งดงาม สำหรับ รับ คนไป เที่ยวแล กิน เลี้ยง กัน นับได้ ตั้ง ร้อย ตั้ง พันล้ำ เพราะฉนั้น ที่ ทะเลสาบไท้ โอ๋ นี้ จึง เปนที่ ประ ชุม สำหรับ การ รื่น เริง อย่าง สำ คัญแห่ง หนึ่งใน มณฑล เกียงซู

คน เมืองเรา โดยมาก มัก เข้าใจ ว่า เมืองกังตั้ง นั้น คือ กวาง ตุ้ง แท้ ที่ จริงไกล กันดี เดียว ด้วย ว่า เมือ สมัย สามก๊ก ที่เรียก

ว่า " กังตั้ง " ครั้งนั้น ดูเหมือนเมือง กวางตุ้ง ยังเปนถิ่นถาน ของคนป่าอยู่ และ รอบอก เสียให้ทราบ ทีเดียว ว่า เมืองกังตั้ง ก็คือ มณฑล เกียงซูนี่เอง แต่ บางคน ก็เรียก ว่า นำกิง แปล ว่า พระนครใต้ ซึ่ง คู่กันกับ ปักกิง พระนครเหนือ ทุกวันนี้ เพราะ เหตุว่า ตั้ง แต่วงษ์พระเจ้าซุ่นกวนตลอด มา จนถึงวงษ์นำถัง ก็ได้ตั้งเปน พระนคร มา รวม ๗ วงษ์กระษัตริย์ด้วยกัน เพราะ เหตุนี้ จึงเรียก ว่า พระนครใต้

แรกที่เรา ลงมือ เขียน เรื่องนี้ ตั้งใจว่า จะกล่าวถึงเมือง เซียงไฮ้ โดยพิศดาร แต่ มาคิดเหน ว่า ชาวเรามีคน เคยไปเที่ยวมา มากแล้ว และ เมืองเซียงไฮ้ก็เพียงเปน แต่อำเภอหนึ่งเท่านั้น ทั้งในเมืองของ เซียงไฮ้เองก็สกกระปรกโสโครกไม่มีอะไร ที่จะควรยกมากล่าว ส่วนความงดงาม ต่าง ๆ ที่มีอยู่ในเมืองเซียงไฮ้ ก็เปน ของพวกฝรั่งเขาจัดขึ้นทั้งนั้น เพราะ เหตุนี้เราจึงของดเสียไม่ พรรณาต่อไป และขอเอ้วังเรื่องเมืองกังตั้งเสียด้วย เพื่อ ไม่ให้รำคาญหูท่านผู้อ่าน

(โปรดอ่านหน้า ๙ ยังมีข่าว)

(โดยได้รับพระบรมราชานุญาต)

ห้างเคียมฮัวเฮ็งแอนโก

เก้าอี้ชุดทำด้วยหญ้า ถังไอ สกรีม หมวกปานามาอย่างดี

รถจักรยาน ๓ ล้อสำหรับเด็ก รถ ต่าง ๆ สำหรับเด็กใช้ ยานม้า เครื่องน้ำแข็งมัพร้อม

ตลาดน้อย กรุงเทพ ฯ

แจ้งความ

ห้าง ไท้ กี่

ถนนเจริญกรุงใต้สี่กั๊กพระยาศรี

กรุงเทพ ฯ

ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบ ทั่วกันว่า เหล้าบรั่นดีชื่อฮาดมัน ฟรี แฟร เซอร์คอก แนน ซึ่งข้าพเจ้าได้เปนเอเยนต์มา นานแล้วนั้น เวลานี้มีผู้ทำปลอมมา หลายอย่างหลายชนิด ถ้าท่านจะต้อง การ ขอเชิญท่านตรวจดูที่แท่นเหล็กวิลาด ที่ก้นขวดด้วย ถ้าเปนของฮาดมันแท้ ต้องมีอักษรไทยแลอักษรฝรั่งกับอักษร จีน ในอักษรทั้งสามเรียกว่าฮาดมัน เหมือนกันนั่นแลจึงจะแท้ แลเหล้า บรั่นดีฮาดมันนี้ หมอในกรุงปารีศได้ตรวจ ดูแล้วว่า เหล้านี้มีสัพคุณมาก แลอาจ จะแก้ท้องร่วงแลปวดท้องกับท้องขึ้นหรือ ท้องเฟ้อก็ได้ กับทั้งย่อยอาหารได้ด้วย แลเมื่อรับทานเมาก็ไม่ปวดศีรษะแลไม่ กระหายน้ำด้วย ถ้าท่านทั้งหลายจะต้อง การ ขอเชิญมาซื้อที่ห้าง ข้าพเจ้าจะคิด ราคาให้พอสมควร ทั้งมีเหล้าวิสกี้สี่ มงกุฎ ชื่อโฟรโคลโกลวิซกี้มาจากเมือง สก๊อตแลนด์เปนเหล้าชนิดอย่างดี แลทั้งมี เหล้าจำเปนบรั่นดีอายุได้ ๑๐๔ ปี ชื่อแกลน จำเปน มาจากเมืองปารีศเปนเหล้าบรั่น อย่างดีที่สุด แลยังมีเหล้าบรั่นแลวิสกี้ อย่างดียังมีมากอีกหลายชนิด แลเบีย อย่างดีหรือเหล้าไวน์อย่างดี ทั้งเครื่อง ใช้แลเครื่องกระป๋องอย่างดีต่าง ๆ ยังมี มาก กับบุหรี่ฮาวานาหรือซอรันอย่างดีๆ ต่าง ๆ ก็มี ยังมียาอีหยิบยาดอรีกี อย่าง ดีก็มี แลน้ำอบฝรั่งอย่างดี แลน้ำโซดา หรือน้ำหวานสิงคโปร์ต่างก็มีมาก และ ยังมีหมูแฮมอย่างดีๆ ด้วย ถ้าท่านจะ ต้องการ ขอเชิญมาซื้อไปรับทาน ข้าพเจ้า จะคิดราคาให้พอสมควร

แจ้งความ

ด้วยข้าพเจ้าได้สั่งเครื่องเพ็ชร์เครื่องทองต่าง ๆ ทำด้วยฝีมืออย่างที่หนึ่งทั้งสิ้น นามรูปประพรรณนั้นคอสร้อยคอต่าง ๆ, สร้อยข้อมือต่าง ๆ, เข็มกลัดต่าง ๆ, แหวน ต่าง ๆ ดุมเชิดต่าง ๆ ของเหล่านี้พึ่งเข้ามาถึงในต้นเดือนขันวาคมศกนี้เท่านั้น

กับได้สั่งโคมมาใหม่ชื่อโอลัมตัวโคมสูง ๒, ๑ ๒ ฟุต กว้าง ๑, ๑ ๒ฟุต ใช้น้ำ มันก๊าศแรงไฟ ๕๐๐ ดวงเทียน โคมนี้แขงแรงใช้ทนฝนทนแดดได้

แลวิธีจะจุดจะดับง่ายกว่าโคมอื่น ๆ ผู้ใดไม่เคยจุดก็จุดได้ แลไม่เปลืองน้ำมัน ๆ นั้นจะใช้ตราอันใดได้ทั้งสิ้น จุดชั่วโมงหนึ่งเปลืองน้ำมันในครึ่งขวดเหล้าเบีย ถ้าใส่น้ำมันให้เต็มหม้อใช้ได้ประมาณ ๒๐ ชั่วโมง แลเวลาจะจุดนั้นต้องสูบเสียก่อน สูบครั้งเดียวจุดได้ถึง ๑๒ ชั่วโมง โคมหนึ่งมีสูบแลเครื่องพร้อม ราคาโคมละ ๑๐๐ บาท ใส้ สำหรับโคมนโหลละ ๗ บาท แลยังมีเครื่องอาไหล่ขายมีอยู่ที่ห้างเสมอไม่ได้ขาด

พัดลมพึ่งเข้ามาถึงใหม่

ด้วยข้าพเจ้าได้สั่งพัดลมอย่างใช้สติมด้วยตะเกียงน้ำมันก๊าศอย่างดีที่หนึ่งมี ๒ ชนิด อย่างมีท้าวเปนแท่นแลมีท้าว ๓ ท้าวสูงเพียงบั้นเอว เครื่องพัดลมนี้แรง แลใบพัดนั้นเปนทองเหลือง แลได้ใบพัดมีตะเกียงน้ำมันก๊าศ ถ้าจะใช พัดนี้ให้จุดตะเกียงขึ้นแต่พอจุดแลวรอยู่ ๒ มินิตพัดนั้นมีสติมหมุนไปได้แรง เย็น ไปถึงห่างประมาณ ๓ วา ถ้าจะใช้ให้พัดนั้นพัดอ่อนลงก็ให้ใขตะเกียงอ่อนลง มื่อจะใช้ให้พัดนั้นแรงขึ้นก็ให้ใขตะเกียงแรงขึ้น แลจะต้องการพัดนแล้วข้าพเจ้า จะจัดให้เสร็จ แต่พอใบถึงก็ใช้ได้ไม่ต้องที่อันใดอีก พัดนี้ราคาพัดละ ๑๕๐ บาท ถ้าต้องการ ๒ พัดขึ้นไปข้าพเจ้าคิดราคาพัดละ ๑๔๐ บาท แลข้าพเจ้าคดสั่งพัดลมใช้ด้วยสติมตะเกียงน้ำมันก๊าศนี้ เพื่อประสงค์ให้ตามหัวเมืองแลมณฑลต่าง ๆใช้เพราะคนหัวเมือง แลมณฑลต่าง ๆ ไม่มีพัดใช้ที่เพราะ ฉนั้นข้าพเจ้า จึง

ได้สั่งพัดชนิดนี้มา แลจะต้องพระประสงค์แลต้องประสงค์โคมหรือพัดลมนี้แล้ว ขอมีจดหมายใบให้ทราบเกล้าฯ แลทราบข้าพระพุทธเจ้าแลข้าพเจ้าจะจัดส่งถวายแลส่งให้ตามความพระประสงค์ แลประสงค์

ห้างบีกรีมแอนโก

ปาณคลอง ตลาด

แจ้ง ความ ขาย เลหลัง

ผู้ มี ชื่อ ใน ท้าย แจ้ง ความ ได้ รับ คำสั่ง จาก ห้าง บอรนิโอ ทุนจำกัด ให้ ขาย เลหลัง ถ่าน ศิลา ลาบวน มี จำนวน ราว ๔๐๐ ตันเ ซึ่ง ถูกไฟ ไหม้ เสีย มาก บ้าง น้อย บ้าง เปน กอง ๆ หนึ่ง ตั้ง แต่ ๒๕ ตัน ถึง ๕๐ ตัน ตาม ความ ต้อง การ ของ ผู้ ซื้อ ที่ โรง กุดัง ของ ห้าง อันตั้ง อยู่ ที่ บ้านทวาย ณะวัน พุฒ ที่ ๑๙ เดือน นี้ ลง มือ ตั้ง แต่ เวลา บ่าย ๓ โมง ครึ่ง

ข้อ สัญญา เมื่อ ซื้อ ตก ลำ จะ ต้อง วาง เงิน มัดจำ ๔๐ เปอร์ เซนต์ เงิน เหลือ นอก นั้น จะ ต้อง ชำระให เสร็จ เมื่อ รับ ของ ไป และ จะ ต้อง ขนไป ใน วัน พฤหัศบดี ศุกร เสาร ๒๐ — ๒๑ — ๒๒ เดือน นี้

ถ้า จะ ทราบ เลอียด ให้ ถาม

ตัน เลง ฮวย

ผู้ จัด การ เล หลัง และ ตี ราคา ที่ ดิน

แจ้ง ความ

ยา นัดถุ์

ยานัดถุ์ ทำที่ห้าง ขาย ยา
หาย ปวดหัว มัวตา นัด แล้ว
เคย นัด หาย ขาด มา มาก เฮย
นัด เกิดใจ ผ่อง แผ้ว แล่นแล้ว ตา ไสว
เปน หืด จับ แน่น ทั้ง ทรวงอก
นัด ฉับ ระงับ ตก มิ ช้า
ริดสีดวง ที่ก้อ ลก ใน จมูก
หรือ มูก ถลังใน หน้า นัด สิ้น กลิ่น คาว
ตาแดง แฉะ เนิ่น ช้า หลาย ปี
ชายหนึ่ง ชื่อ นายสี บอก แท้
ยาอื่น นัดถ์ ดื่น ทวี บ่อ เหือด
ใช้ ยา นี้ นัดถ์ แก้ โรคนั้น พลันสูญ
คุณ ของ ยานัดถุ์ นี้ ปรากฏ
โรคที่ ทราบ ซึ่ม รส เม่า แก้
นัดเทา ระงับ งด พิศม์เดือม ส่างนอ
ลม ขึ้น ศีศะ แล้ แล่นช่ากระจายพลัน
หมอมี มี ชื่อ บ้าย ยานัดถ์
เชิง สพานหก ขัด ชื่อห้าง
ตรง สถานี ถัด วัดเทพ
ตำหน่ง รถไฟอ้าง อย่าพลั้ง ลืมผอด

นาย กิมเซ็ง ผู้ ประดิษ
(ยาวนัดถุ์ หมอมี)
ห้าง ราชมาง บุคมี ดิสเปนซารี กรุงเทพ ฯ

เหล้าไวน์ " สเตินร์ "

ประ กอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ รอง น้ำมัน

ปลากีเยด ลิฟเวอร กับ เหล็ก มีคุณ ชวน

ให้ รับ ทาน อาหารได้ ช่วยไฟ ธาตุอ่อย

อาหาร ระงับ ท้องไส้ ให้ลง ดี เปน ปรกติ

เปน เหล้า บำรุง โลหิต ให้งาม ทำเนื้

ประสาทใน ร่าง กาย ให้ แข็งแรง ช่วย บำ

รุง ระ ยะ ระ แล ลาร ทุก อย่างให้ เปนไป

ตาม หน้า ที่

รับ ทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรง

จำหน่าย ยา

สยาม ฟอเร็ศต์ กัมปนี เปน เอ เยนต์

ใน กรุง เทพ ฯ

แจ้ง ความ

บริษัท เรือ ยนต์ บางหลวง

บริษัท มี เรือ ยนต์ ๕ ลำ ล้วน เปน เรือ ใหม่ ไม่โคลง นั่ง สบาย เดิน เร็ว สดวก ดี เดิน รับ ส่ง ผู้ โดยสาร กลับไป กลับ มา แต่ ท่าถนน ราชวงษ์ วัดสามปลื้ม ปากคลองตลาด กับ ตลาดพลู ใน คลอง บาง หลวง ทุก ๑๐ หรือ ๑๕ นาที แต่ เวลา ย่ำรุ่ง ถึง ย่ำ ค่ำ ทุก ๆ วัน กับ ระ แล ส่งได้ ทุก แห่งตลอด ทาง ตาม ความ ต้อง การ ของ ผู้ โดย สาร

ราคา ค่าโดย สาร คน ละ ๑๐ ส างค์ เท่า นี้ ต่อ ขึ้น รถรางก็ได้ด้วย

โรง รถยนต์ บำรุง ถนน ตนาว กรุง เทพ ฯ

รับ ซ้าง ซอม ยาง รถยนต์ กับ ยาง รถใบ ซิเกอร์

ท่าน มี ยาง รถ ไม่ ว่า ชั้น นอก หรือ ชั้น ใน ที่ ชำรุด ข้าพเจ้า รับ จะ ทำให้ โดย เรียบ ร้อย เพราะ ใช้ แรง สติม อาจ ทำ แผล ที่ ชำรุด ให้ สนิด เปน เนื้อ เดียว กันได้ และ รับ สัญญา ว่า ยาง ชั้น ใน ของ ท่าน ซึ่ง ข้า พเจ้า ได้ ทำส่งให้ แล้ว วัน อื่น มี รั่ว ฉมออด ได้ ที่ ตรง นั้น ข้าพเจ้า รับ จะ ทำให้ โดย ไม่ เรียก ราคา อีก

ส่วน ราคา แล้ว แต่ จะ ตกลง กัน แต่ ลง ไม่ แพง กว่า ที่ มี ผู้ เคย ทำ มา แล้ว

นาย สุทธิ ผู้ จัดการ

แจ้ง ความ

ท่าน ควร จะใช้ ยางดันลอบ สำหรับ รถยนต์ ของ ท่าน เพราะ เปน ยาง ดี ที่สุด ทั้งราคา ก็ไม่ แพง ด้วย ได้ จำหน่าย ออก มาก กว่า ยาง ชนิด อื่น ๆ ทั้ง หมดในโลก และ เปน ที่ พอใจของผู้ ที่ได้ ทด ลอง แล้ว ทุก ท่าน ยาง ทุก ๆ ขนาด มี ขาย ที่

บรษัท หลุย ตี.ลี โอน ไอเวนส์ ลิมิเต็ด

เปน เอเยนต์

๔ ๑ ๔ ๑ — ป. ตำบล ปากตรอก ฮ่องกง แบงก์

ยาไปน ดิด เกลร์

เปน ยา ของ แพทย์ อเมริกันที่ มี ชื่อ เสียง ทั่ว โลก ว่าเปน ยา มี คุณ สักสิทธิ์ แก้ ลม จุก เสียด โรค ลง แดง โรค บิด แก้ กระ เพาะ เบา เปน พิศม์ ไข้ บ่า ไข้ สั่น อหิวา ตะ กะ โรค ลวม เปน โรค ทยท้าย ได้ อย่าง ชง

ตอน โรค มาย

ทอน บาด แผล

ฟก ช้ำ เคลด ขั

ตาม ข้อ ปวด ฟัน

ปวด ข้อเท้า ข้อมือ

หรือ ระงับ แผล ตะ

ราบ แมลงมุ่ง หรือ

ต้อ แดน ต่อย เปน

ต้น ยาม ทา ที่แผล

อาจ ระงับ ได้ ทัน

ใจ

สยามฟอ เรศต

กัมปนีเปนเอเยนต

ใน กรุง เทพ ฯ

ห้างสยามโอสถบริษัท

ตั้งอยู่ริมประตูน่าศาล โบวิสภาที่ ๑ ตำบล ตลาดน้อย กรุงเทพ ฯ ที่น่าห้าง มีป้าย ตรานก อินทรีย์ จับงู พัน ขวด เปน สำคัญ เหมือน ตราข้างบนนี้

ในระดูนี้ เปนเวลา สมควร ที่จะปลูก ใช้ [illegible] ห้างนี้ได้สั่ง พรรณหนองสำ หรับ ปลูกใช้ทรพิษม์ มาจากเมืองโชงอนทุก ๆ เที่ยว เรือ เมล์ พรรณหนอง ที่ได้สั่งมา จำหน่าย นี้ [illegible] หนัก บูราชญ์ แพทย์ได้ ทดลอง ปลูก ดูก่อน แล้ว เห็น ว่า ขึ้น งาม ดี มี เรือ อัน บริสุทธิ์ อาจจะ บ้อง กันใช้ ทรพิษม์ ได้แท้เปน ที่ ไว้วางใจได้แน่ นอน ทั้ง รับ ประ กันได้ว่า เปน หนอง ที่ใหม่ ๆ สดที่ เดียว ราย ปลีก แล ส่ง ถ้า ซื้อ คราว ละมาก ๆ หรือ จะให้ส่ง ทุก คราว เมล์ แล้ว รอเชิญไป ตก ลง กับ ผู้จัด การ ห้าง นี้ หรือ จะมี จดหมาย วิ่ แจงไป ก็ได้ แต่ รอให้ บอก ตำบล ที่ อยู่ ให้ชัด เจน เพื่อ สดวกในการ ส่ง

แล ห้างนี้ ได้สั่ง ยารักษาโรค แล เครื่อง ใช้ ใน การ ยา และ เครื่อง มือ ต่าง ๆ สำหรับ แพทย์ มา จาก ยโรป แล อะเมริกาแลประ เทศ นอก อื่น ๆ อีก เปน อัน มาก ล้วน เปน ของ ที่ ดี ๆ แล น่าใช้ แล มี ยา ที่ได้ ปรุง ขึ้น บรรจุขวด เล็ก ๆ ไว้พร้อม สำหรับ ขาย ปลีก แล ขาย ส่ง กับ มี ตำรา บอก วิธีปลูก แล รักษาใช้ทรพิษม์ แล เครื่อง มือใช้ ใน การ ปลูกใช้ทรพิษม์ แล มีด สำหรับ ปลูก ยาทา แก้ พิษม์ ต่า บอง ยาทา รักษา แผล ยา แก้ไข้ ใน เวลา ที่ ได้ปลูกใช้ ทรพิษม์ นั้น ด้วย

ถ้า ท่าน มี ความ ปรารถนา จะ ซื้อ ยารักษา โรค อย่างที่ แท้อย่าง แรง มี สรรพคุณ ดี ลิทธิ์ เรือ จะซื้อ ของใช้สำหรับ การ แพทย์ ชนิดที่ดี ๆ [illegible] ด้วย แล้ว ขอเชิญ ตรง ไปซื้อ ที่ ห้างนี้ ก็จะ ได้ สม ความ ประ สงค์ แล เปน ที่ พอ ใจ ทุก ประ การ

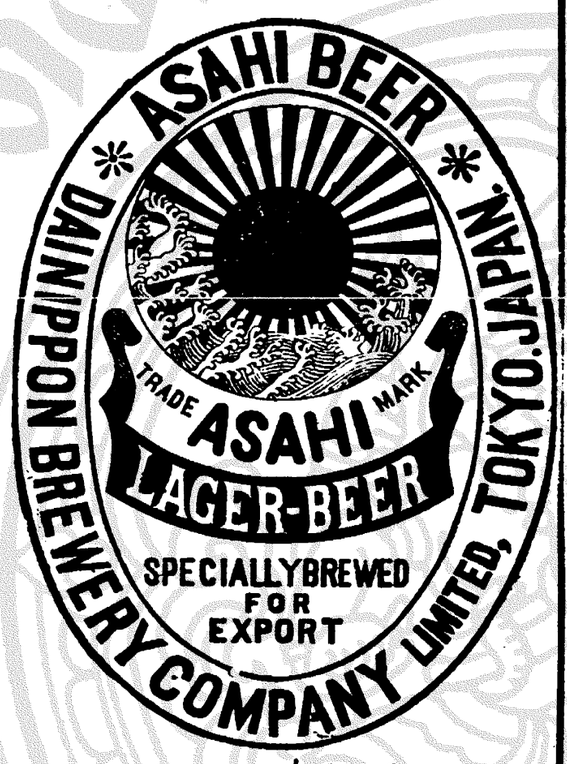
ห้าง สยามโอสถบริษัท

ริมประตูน่าศาลโบวิสภาที่ ๑

ตลาดน้อย กรุงเทพ ฯ

เหล้าเบียยี่ปุ่น

อาซาฮี



ราคาถูกแลเปนของที่เข้ามาใหม่เสอ

ใน กรุง เทพ ฯ มี ขาย ที่ ห้าง ไท้กี สิทธิภัณฑ์ ตันไท้หงวน ย่อง เต็ก เฮงไถ่ ไท้หงวนวองย่องกี่ กวงง่วนสุน ย่องฮับเฮง ทนซีตอง

ห้างมีตู้ซีอีบูขานไกขา

แจ้งความ

ใคร อยาก ซื้อ ที่ ดิน ริม ถนน พยาไทย หรือ ริม คลอง พยาไทย หรือ ริม ถนน ประ แจ จีน กับ ที่ ดิน ริม ถนน วัด บาง ลำภูบน หรือ ที่ ดิน หลัง วัดระฆัง บ้าน ขมิ้น อีก ๔ แห่ง เปน ที่ ดิน ราคา ถูก ๆ ให้ มา หา นาย เส็งยม ตึก แพร่ง ภูธร เบอร์ ๒๑๔ ตั้ง แต่ เช้า ๑ โมง ถึง ๒ โมง ถ้า ๕ โมง ๖ โมง ไม่อยู่ ต้องมา เวลา เย็น ๕ โมง ถึง ๒ ยาม จะมี คน รับ ชี้แจง ทุก วัน

นาย เส็งยม

ผู้จัด การ

ร.ศ. ๑ ม.ศ. ๖, ๑๑๑

แจ้งความ สันธาโภชน์

ของเข้ามาถึงใหม่

บูหรี่ ซีกาแร็ตส์ ยาอี่ หยิบภ์ เชียน อย่าง ขนาด ตัว ใหญ่ อันมีชื่อว่า บูหรี่ สันธา โภชน์ โดยมี ตัว อักษร สันธา โภชน์ ที่ หีบแล ตัว บูหรี่ นั้น ได้ เข้า มาถึง สี่อย่าง คือ ปลาย ทอง, ปลาย เงิน, ปลาย คือก ปลาย ฟ่าง เรือว่า บูหรี่ ซิกาแร็ตส์ ขนาดใหญ่ ปลาย ชนิด ต่าง ๆ ดังนี้ เที่ยว หา ซื้อใน กรุง เทพ ฯ ไม่ ค่อยจะ ได้ ใน เวลา นี้ แล ทั้ง หีบ นอก ก็ งาม ด้วย จำหน่าย หีบ ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ที่ ร้าน สันธา โภชน์ กับ บูหรี่ อีก ชนิด หนึ่ง ชื่อ เจ้า หญิง ปลาย ทอง, ปลาย เงิน, ปลาย คือก, ปลาย ฟ่าง เหมือน กัน แล หีบ นอก ก็ สวย งาม อย่าง เดียว กัน มี จำหน่าย ราคา หีบ ๒ บาท ถ้า ต้อง การ เชิญ รีบ มา ซื้อ จะ หมด เสีย อนึ่ง เครื่อง ถ้วย จาน ชาม ขาวฝรั่ง เศษ ได้ เข้า มาถึง ใหม่ เหมือน กัน จะ ซื้อ เปน โหล หรือ เปน ชุด หรือจะ เปนสำรับ กับ เข้า ของ กิน อย่าง ไทย ก็ ได้ ที่ อาไศรย สถาน ห้องพัก ที่สัน ธาโภชน์ เวลา นี้ ยังมี ว่าง อยู่ อีก หลายห้อง จะ มา เช่าพัก อาไศรย ก็ ได้

กระจ่างเข้าของ ผู้จัดการ

แจ้งความ

บริษัท แบงก์ มณฑล

มีเงินทุน ๕๐๐,๐๐๐ บาท

ออฟฟิศ ใหญ่ ของ บริษัท นี้ ตั้ง อยู่ ที่ พระ ปฐม เจดีย์ แห่ง หนึ่ง สาขา ตั้ง อยู่ ที่ กรุง เทพ ฯ แห่ง หนึ่ง (คือ ที่ แบงก์สยาม หรือ บุค คลภัย เก่า) บริษัท นี้ จะ รับ เงิน ฝาก แล ให้ กู้ ยืม แก่ บุคคล ที่ มี หลัก ทรัพย์ อัน สมควร

อัตรา ดอก เบี้ย เงิน ฝาก

เงินฝากประจำ ๑๒ เดือน ๑๐๐ ละ ๗ ๑/๒ ต่อปี
" " ๖ " ๑๐๐ ละ ๕ ๑/๒ ต่อปี
" " ๓ " ๑๐๐ ละ ๗ ต่อปี
ฝากเพื่อเรียกแลกระแสรายวัน ๑๐๐ ละ ๒ ๑/๒ ต่อปี

(ถ้าจะ รอ ความ ตกลง พิเศษ เชิญท่าน พบ กับ ผู้จัด การ)

ออฟฟิศ เปิด ๓ โมง เช้า ปิด บ่าย โมง วัน เสาร์ เพียง เที่ยง อาทิตย์ หยุด

นาย พิณพลรักษา ผู้จัด การ

ร.ศ. ๑๐๐ ๑ ม.ศ. ๑๒๔๗ ม.ศ. ๑๐ ๑ ๑๑๑

แจ้งความ

บริษัท เรือเมล์จีน สยาม ทุน จำกัด

ตั้ง โดย พระ บรม ราชานุญาต

ทุน ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท

มีเรือกลไฟ เดิน ทะเล ชื่อ

เซียว โห	จิวบ๋วด
โจ ฉ่า	ตัน เผง
เตียว เหลียง	เต็ก เกีย
ฮั่น สิ้น	อองเหลง

เดิน เสมอ ระหว่าง กรุง เทพ ฯ เมือง ฮ่อง กง, ซัวเถา, แลไฮ้เฝ้า แลบริษัท นี้ รับ ประกัน ความ อันตรายในทางทะเล กับ รับ ประกัน อัคคีภัย ทาง บก ด้วย ถ้าท่าน ผู้ใด ประสงค์ จะ ให้รับ ประกัน ทรัพย์ สมบัติ ของ ท่าน ใน ทาง บก หรือ ทางทะเล แล จะ บรรทุก สิ่ง ของ หรือ จะ ซื้อ ตั๋ว โดยสาน เรือ ของ บริษัทนี้ โปรด ถาม ที่ ออฟฟิศ ของ บริษัท ที่ วัดยานนาวา

บริษัท เรือ เมล์ จีน สยาม ทุน จำกัด

เลียง ฮก โห

ผู้ จัด การ

ร.ศ. ๒๐๐ ๑ ม.ศ. ๑๒๔๗ ๑๐ ม.ย.

แจ้งความ

บริษัท แบงก์ ฮั่วเซียง ตั้ง อยู่ ตำบลถนน ทรงวาด ริม ถนน ราชวงษ กรุงเทพ ฯ บริษัท นี้ รับ เงิน ฝาก และให้ กู้ ยืม แก่ บุคคล ที่ มี หลัก ทรัพย อัน สมควร และได้ ตั้ง มา หลาย ปี แล้ว

บัด นี้ ขอ ตั้ง อัตรา ดอก เบี้ย เงิน ฝาก

คือ	ฝาก ประจำ	๑๒	เดือน	๑๐๐	ละ	๑๐	ต่อปี
"	"	"	๖	"	๑๐๐	" ๖	"
"	"	"	๓	"	๑๐๐	" ๔	"
ฝาก กระแส	รายวัน			๑๐๐	"	๒	"

ถ้า จะ รอ ความ ตกลง พิเศษ อย่าง หนึ่ง อย่างใด เชิญ มา พบ กับ ผู้จัด การ

ที่ ทำ การ เปิด เช้า ๓ โมง ถึงบ่าย ๓ โมง เที่ยง พัก ๑ โมง เปิด วัน เสาร์ เพียง เที่ยง วัน อาทิตย หยุด

นาย ทองคำ

ผู้จัดการ

ร.ศ. ๑๐๐ ๑ ม.ศ. ๑๒๔๗ ๑๐ ม.ย.

อำนาจแห่งความรัก

(ต่อวันที่ ๑๙ เมษายน ๑๐๐)

"สบายดี ดอกหรือ ? ขอรับ ท่านที่รักของผม ผมมีความยินดี ที่ได้พบท่านวันนี้" พูดเรื่อยมาเพียงนี้แล้ว เขาหยุดระงักนิ่ง ด้วยเขาสังเกตเห็นหน้าเสรฐี มีงดึงอยู่ "ผมรู้สึกเสียใจอย่างยิ่ง ที่ให้ท่านต้องคอยอยู่ แต่เพราะผมติดธุระของเจ้าของทรัพยสมบัติผู้เปนคริศเตียนประกอบด้วยมหาศรัทธาผู้หนึ่ง" มิศเตอรต็อดพูดมาถึงตอนนี้แล้ว หยุดชงักอีก ด้วยมิศเตอรมีชันได้ร้องขัดขึ้นในกลางความว่า "เจ้าของทรัพยสมบัติมหาวินาศอะไรของแกก็ช่างเถอะน่า ! แน่ต็อด เขอจะต้องระวังให้มาก อย่าให้เปนดังนี้ต่อไปได้อีก กันก็เปนเจ้าของทรัพยสมบัติคริศเตียนคนหนึ่งเหมือนกัน เข้าใจไหม ? ... คริศเตียนอย่างชนิดกันมันไม่ ... หยุดรอกอยใคร อย่างเช่นคนใช้สำหรับออฟฟิศ เพราะฉนั้นกันต้องขอเตือนเขอว่า ระวัง อย่าให้เปนไปได้อีก ต็อด !"

"ผมออกรู้สึกเสียใจอย่างยิ่งขอรับเพราะ — อ้า" "ช่างเถอะน่าอ้ายเรื่องนั้น" เสรฐีพูดโดยเสียงเปรี้ยว "กันต้องการหนังสือพินัยกรรมของกันเดี๋ยวนี้"

"พินัยกรรม ! — พินัยกรรม ! โอย — ให้อภัยแก่ผมเถอะ ผมยังแปลไม่ออกขอรับอาการของท่านวันนี้ เต็มไปด้วยโทษะจริตอย่างคนในมัชฌิมายุไซย์ทีเดียวขอรับ !" เขาหยุดระงักอีก เพราะมิศเตอรมีชันจ้องดูหน้าเขา ด้วยในตาอันเขียวราวกะจะกินตับเสียฉนั้น เขากระโดดผลุบออกจากห้องไป เพื่อค้นหยิบพินัยกรรมออกมาให้

"อ้ายบ้าน้อย" เสรฐีนึกบ่นอยู่ในใจ "ถ้ามันไม่ระวังความประพฤติของมันต่อไปอีก ตะกูจะต้องขับมันออกไปเสียอีกคนหนึ่งเปนแน่ ! ผ่าเถอะ ... ทำไมเราจึงไม่มีหมอกฎหมายสำหรับบ้านเราเสียเองหนอ เราอาจหาคนคล่องแคล่วดีๆ ได้นี่นา เสียเงินให้มันเสียเสียงปีละ ๑๐๐ ปอนด์เท่านั้น คงบรรลุไม่ยากเรามาเสียให้อ้ายหมอนี่ ถึงปีละ ๒๐๐๐ ปอนด์ เพื่อประโยชน์อะไร ! ซ้ำต้องมางอนง้อมันด้วย ! ห้องกูหาในออฟฟิศของเราก็มีว่างเปล่าอยู่ จะจัดขึ้นเปนห้องหมอกฎหมายเสีย — เมื่อไรก็ได้ ถ้าจัดไม่สำเหร็จก็ตายเสียดีกว่า ผ่าเถอะ ! ถ้ากูตั้งสำเหร็จละเองเอ่ย กูจะใช้อ้ายแมงปากจัดให้มันกระโดดโดดเต้นให้สนุกดีน่า — หะหา หะหา ! (แก่นึกหัวเราะอยู่ในใจ)

เวลานั้น พอมิศเตอรต็อดถือกระดาษพินัยกรรมเดินกลับออกมา และไม่ทันจะได้พูดชี้แจงเหตุผลต้นปลายฉนัดใด เสรฐีร้องสั่งให้อ่านหัวข้อความของพินัยกรรมนั้นให้ฟังทันที หมอกฎหมายก็อ่านตามคำสั่ง ความสังเขปในพินัยกรรมนั้น มีว่าทรัพยสมบัติรวมเปนตัวเงิน ๒ แสนปอนด์ กับส่วนทรัพยอันเกี่ยวอยู่ในโรงพิมพ์บริษัทมีชันตลอดจนตึกบ้านที่ดินที่เรือกบ้านปอมปาดรู รวมทั้งสรรพสิ่งของในบ้านทั้งหมด มิศเตอรมีชันผู้เปนเจ้าของ ได้ยกให้แก่มิศเตอรยูสเตศ, เอช, มีชัน, ผู้หลานทั้งสิ้น ดังนี้

(ยังจะมีต่อไป)

ประกาศ

เก็บเงินค่าราชการมณฑลกรุงเทพ ฯ จำนวน ศก ๑๓๐

ด้วยการเก็บเงินค่าราชการจำนวนรัตนโกสินทร ศก ๑๐๐ นี้ กำหนดให้บรรดาราษฎรกรรจ์ที่อยู่ในพระราชกำหนดกฎหมายมีอายุในระหว่าง ๑๘ ปีถึง ๖๐ ปี นำเงินค่าราชการ ๖ บาท ไปชำระแก่เจ้าพนักงานซึ่งตั้งคอยรับเงินอยู่ตามตำบลมีรายชื่อต่อไปนี้ ตามท้องที่ใกล้คนตั้งบ้านเรือนอยู่ ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ให้เสร็จก่อนวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ร.ศ. ๑๐๐ ในวันที่เปิดทำการ ตั้งแต่เวลา ๔ โมงเช้าถึงบ่าย ๔ โมงทุกวัน

กรุงเทพฯ ชั้นใน

โรงพักกองตระเวน

พระราชวัง (ท่าเตียน)

พาหุรัดน์

สำราญราษฎร์

วัดชะนะสงคราม

จักรวรรดิ์

เชิงสพานหินน่าวัดจักรวรรดิ์

ปากตรอกโรงกะทะ

สามยอด

วัดสำพันธวงษ์

บ้อมปราบ

สามแยก

ประทุมวัน

นางเลิ้ง

บางรุนพรหมุ

ดุสิต

พญาไท

ประแจจีน

สามเสน

บางรักษ์

บ้านทวายุ

บางพลัด

วัดอำมรินทร์

วัดหงษาราม

วัดราชคฤห์

บุบผาราม

บุคโล

กรุงเทพฯ ชั้นนอก

ที่ว่าการอำเภอ

คลิ่งชัน

ภาษีเจริญ

หนองแขม

บางรุนเทียน

ราษบุรณะ

บางกระบี

บางซื่อ

บางเขน

เมืองนนทบุรี

ที่ว่าการอำเภอคลาดขวัญ

ที่ว่าการอำเภอบางใหญ่

ที่ว่าการอำเภอปากเกร็ด

ที่ว่าการอำเภอบางบัวทอง

เมืองสมุทปราการ

ที่ว่าการอำเภอเมือง

ที่ว่าการอำเภอบางพลีใหญ่

ที่ว่าการอำเภอบางเหี้ย

ที่ว่าการอำเภอเกาะสีชัง

เมืองนครเขื่อนขันธ์

ที่ว่าการอำเภอเมือง

ที่ว่าการอำเภอพระไชยง

เมืองประทุมธานี

ที่ว่าการอำเภอเมือง

ที่ว่าการอำเภอเสียงราก

ที่ว่าการอำเภอสามโคก

เมืองอัญญะบุรี

ที่ว่าการอำเภอเมือง

ที่ว่าการอำเภอคลองหลวง

ที่ว่าการอำเภอหนองเสือ

ที่ว่าการอำเภอลำลูกกา

เมืองมีนบุรี

ที่ว่าการอำเภอเมือง

ที่ว่าการอำเภอแสนแสบ

ที่ว่าการอำเภอเจียรดับ

ที่ว่าการอำเภอหนองจอก

ถ้าผู้ใดสมควรจะได้ยกเว้นเงินค่าราชการตามพระราชบัญญัติด้วยประการใดๆ ก็ดี ก็ให้รีบมาขอใบยกเว้นแก่เจ้าพนักงานณะกรมสรรพากรในกระทรวงนครบาลในเวลาเปิดทำการทุกวันเดิน ให้เสร็จโดยเร็วด้วย

ประกาศมาณวันที่ ๒๕ มีนาคม รัตนโกสินทร ศก ๑๐๐

(สงสาน) เจ้าพระยายมราช

เสนาบดีกระทรวงนครบาล

ท ๕ ๑ ๑๐๐

ยาน้ำบีงันซุย

ข้าพเจ้า ขอแสดงความขอบใจท่านทั้งหลาย ซึ่งได้ชอบใช้ยาบีงันซุย ของห้างข้าพเจ้าเสมอ ๆ และได้นิยมกันว่ามีคุณดีแท้ ๆ

ยาน้ำบีงันซุย ราคาขวดละ ๖๒ สตางค์

เปนยาแก้สิวและทำให้หน้านวลดีอย่างวิเศษ ถ้าท่านจะต้องการให้ผิวหน้าสวยและสลาด ก็ขอเชิญใช้ยาน้ำนี้เสมอ ๆ

มีจำหน่ายที่ห้างขายยายี่ปุ่น ห้าง เค. โอยามา หัวแง่ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

อยู่ที่ตึกแดง หัวแง่ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

ห้าง เคโอยามา

บัดนี้ที่ห้างข้าพเจ้ามีของแปลก ๆ เข้ามาใหม่มากแล้ว จำหน่ายให้อย่างราคาถูกที่สุด ขอเชิญท่านทั้งหลายมาชมดูของเหล่านี้ซิจะ เชิญ! เชิญ!

อุนาโดมทำด้วยเงินแท้กะหลายทองอันละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

ถุงเท้าสั้น ถุงเท้าอย่างยี่ปุ่นสำหรับเดินเที่ยวป่า

เสื้อชั้นในอย่างถายงามกับอย่างมีดอกสวย ๆ หรือสีขาวก็มี

ซองหนังหรือกระเป๋าหนังต่าง ๆ

รองเท้าพ่างมีชนิดต่าง ๆ

เครื่องหีบไม้ต่าง ๆ ใส่บุหรี่ได้

กระบะยี่ปุ่นต่าง ๆ และฉากยี่ปุ่น

ใบชายี่ปุ่นอยู่ในกระป๋องสวยดีด้วย

พัดลมอย่างมีรูปยี่ปุ่นหรือขาวทีเดียว

ขนมยี่ปุ่นสำหรับให้คนป่วยคนแก่หรือเด็กรับประทานดีนัก

เครื่องใช้ที่โต๊ะต่าง ๆ ทำด้วยอานิโมนี่งามดี

ดอกไม้สำหรับเสียบผมหวีและผมยาวกลีบต่าง ๆ กันมีหลายอย่าง

น้ำมันใส่ผมอย่างหอมดีแลหอมทนด้วย

เครื่องเขียนรูปสำหรับใช้ในโรงเรียนมีทุกอย่าง

ของสำหรับเด็กเล่นเครื่องแต่งตัวกระบวนแห่และดอกไม้กระดาษต่าง ๆ

โปรสก๊าดยี่ปุ่นกับอย่างไทยแลอารบำที่ใต่โปรสก๊าดมีหลายชนิด

รูปภาพยี่ปุ่นต่าง ๆ และพระบรมรูปมีหลายอย่าง

เบาะรองนั่งอย่างดีและเสื่อสำหรับปูพื้นเรือน

ผ้าเช็ดหน้าแพรผ้าห่มและผ้าตัดเสื้อยี่ปุ่นอย่างงาม ๆ

แป้งเข้าเหนียวสำหรับปิดรูปมีดกระดาษใช้ดีกว่ากาวราคาขวดละ ๕๐ สตางค์เท่านั้น

น้ำปลายี่ปุ่นอย่างดี

หมวกสำหรับเด็กงาม ๆ

ยังมีอีกหลายสิ่ง

เชิญ ๆ เชิญ ๆ

大學眼藥

登録商標

日本大阪北濱

參天堂大藥房

日本定價小瓶金十錢・中瓶金卅錢

人若失明四面闇黑事物不辨行住坐臥不能如意人生悲慘莫如之做堂發售大學眼藥選照我邦醫科大學堂所屬醫院秘方參合皮製深蒙諸大家皆讀今將應驗諸症列於左

時行目疾　火熱眼症　白翳青盲　赤筋腫肉　之類雜閒

差明長光　迎風流淚　視物不明　眵黏腫痛

其他所有一切眼症均點用此藥水効驗靈妙迥與別家所製不同　每瓶價銀五十士下

網咯城內帕夫辣街　大山日本大藥房專告

งากู

โอสถสำหรับแก้โรคตาทั้งปวง

โอสถนี้ ท่านนักปราชญ์หลายนายซึ่งมีชื่อเสียงใหญ่ในทางผสมธาตุ ประกอบกำตำราย่าของโรงพยาบาลแห่งโรงเรียนมหาราชวิทยาลัยแพนกวิชาแพทย์กรุงโตเกียวได้ทำขึ้น โดยเหตุฉะนี้ยาโดงากูมีคุณประโยชน์มากกว่าโอสถอะไรๆ หมด สำหรับแก้โรคตา เช่นตาริศรีดวง ตาแดงน้ำตาไหลออก ตาแดเห็นไม่สนัด ตาถูกดี เปนต้น กับสรรพโรคซึ่งเกี่ยวเนื่องกับจักษุทั้งหมด

ในที่สุดแม้ท่านที่ไม่ได้ป่วยตาอย่างหนึ่งอย่างใดก็ดี เมื่อใช้โอสถนี้ทีละน้อยๆ เสมอไปแล้วอาจป้องกันโรคริศรีดวงซึ่งเปนโรคปัจจุบันอย่างร้ายแรง กับทั้งให้จักษุมั่นคงถาวรดีด้วย ราคาขวดละ ๕๐ สตางค์

มีจำหน่ายที่ห้างเคโอยามา (ห้างรายยายี่ปุ่น)

ถนนพาหุรัดน์หรือหลังวัดบูรพา

โรงพิมพ์หินเคโอยามา

อยู่ที่หัวแง่ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

ข้าพเจ้ารับจ้างพิมพ์รูปภาพหรือลวดลายต่างๆ ได้อย่างงดงามที่สุดโดยฝีมืออย่างวิเศษ ถ้าท่านจะประสงค์พิมพ์อย่างใดก็ดี ขอเชิญมาดูตัวอย่างที่ข้าพเจ้าๆ จะทำให้พอใจท่าน คือ รูปภาพต่างๆ ระบายสีงาม ใบประกาศนียบัตรสำหรับโรงเรียน ใบสำคัญ หรือ ใบเสร็จอย่างสำคัญ ใบแสร์บริษัท ใบดูรพิด ใบเช็ก ๆ ตราบีดขวด รูปยี่ห้อต่างๆ

ยาชุดโอยามา

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบด้วย ที่ห้างได้สั่งยาชุดยี่ปุ่นอย่างดีแท้เข้ามาใหม่มากแล้ว ยาชุดนี้เปนยาแทนอยู่ไฟอย่างสำคัญที่สุด สำหรับท่านหญิงคลอดลูกใช้แทนอยู่ไฟและสบายกว่าไฟมาก แต่ยาชุดนี้ยังมีคุณและประโยชน์ คือแก้อหิวาตะและโรคปวดท้องแรงอย่างไร ก็ใช้ยาชุดสักครึ่งชั่วโมงก็หายหมด บางทีจะไม่ต้องรับทานยาอื่นเลย ถ้าถึงน่าหนาวก็เอายานี้ใส่ตระเป๋าไว้ก็ไม่ต้องกลัวหนาวเลยอุ่นดี ที่ประเทศยี่ปุ่นมียาชุดนี้ไว้ใช้ทุกๆ บ้าน เพราะฉนั้นขอเชิญท่านลองใช้ยาชุดนี้ดูซิจะ

มีจำหน่ายแต่ห้างรายยายี่ปุ่น ห้าง เค, โอยามา แห่งเดียว

อยู่ที่หัวแง่ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

ได้รับ พระบรม ราชานุญาต

ซี ปา ปา ยา ใน ปุ ไลศ

อยู่ น่า วัดแก้วฟ้า ถนนเจริญ กรุง ห้างนี้ เปน ห้าง ขาย บุหรี่ "ซี กา แรตต์ อิยิปซัน" ได้ สั่ง มา แต่ ประเทศ ตุลากี ชาวสยาม พอใจสูบ มาก กว่า ยา อื่น ๆ แต เปน ผู้มวน พระ โอสถ ถวาย พระบาท สมเด็จ พระเจ้า อยู่ หัว กรุง สยาม ด้วย บรรดา เจ้านาย แต ข้าราชการ ก็ได้ มี ความ พอ พระไทยพอใจ บุหรี่ ของ ห้าง นี้ เหมือน กัน

ห้าง นี้ ขาย ปลีก แต ขาย ส่งให้ แก่ ผู้รับไป ขายโดย คิด ราคา อย่างถูก กับ มียาเส้น ขาย ย่อย ด้วย ขอ เชิญ มา ซื้อ จะได้เหนว่า ราคาถูก จริง ๖ ๑ ๖ ๑ ๑๓๓ ป.

ห้างเคียมฮั่วเสงแอนโก

ที่เชิง สพาน พิทย์ เสถียร มี ของ ขาย ต่าง ๆ

เครื่อง ใช้ สำหรับ บ้าน สำหรับ ออฟฟิศ สำหรับ เดิน ทาง เครื่อง แต่ง กาย ทั้ง ชาย แต หญิง เด็ก ผู้ ใหญ่ เครื่อง กน ครื่อง ดื่ม ทุก อย่าง ทั้ง มี เรื่อง คุย สำหรับ การ สนก ด้วย ถ้า ท่าน เคียม ฮั่ว เสงไป วันใด ท่าน ก็ ขาด ความ สนุกไป วัน นั้น

บริษัทยาสูบสยาม
เสงสพานพิทยเสถียร กรุงเทพ

บริษัท ยา สูบ สยาม

ท่าน คง จะ นึก ปลาด ว่า เหตุใด บุหรี่ ของ บริษัท สยาม จึง ทำให้ เปน ที่ พอใจ แก่ท่าน ผู้สูบทุก ท่าน ด้วย มีทั้ง อย่าง ฉุนบ้าง ฉุนกลาง หอมหวาน ทุก อย่าง ผู้สูบ จะ ต้องการได้ ตาม ประสงค์ ทั้ง นี้ เพราะ บริษัท นี้ มี เจตนา จะ บำรุง สินค้า ที่ เกิด จาก สยาม ได้ ตั้งใจ ทำโดย ฝีมือ อัน ประณีต จึง เปน ที่ ถูกใจ ท่าน ผู้สูบ แต่ ขอให้ พิเคราะห์ ดู ตรา หีบ ห่อ ถ้าไม่มี เหมือน ตรา ของ บริษัท ดัง ตัว อย่าง นี้ แล้ว เปน ยา ที่ ปลอม ยี่ ห้อ ของ บริษัท นี้

อนึ่ง ยาบุหรี่ ของ บริษัท นี้ มี ขาย ทั่วไป ตาม ร้าน ย่อย ที่ สุด หัวเมือง ต่าง ๆ ก็ได้รับไป จำหน่าย ออฟฟิศ ทำ การ ของ บริษัท นี้ ตั้ง อยู่ ที่ เชิง สพาน พิทยเสถียร ตรง กับ หลัก รถไฟ ถนนเจริญ กรุง กรุงเทพ ฯ

กำหนด เรือ ที่ จะ ออก จาก กรุง เทพ ฯ

ชื่อ เรือ	ชื่อ เจ้าของ เรือ	จะไป เมือง	จะ ออก	
			วัน ที่	เวลา

ราคา ข้าว เปลือก

ที่ ซื้อ ขาย กัน ใน วัน ที่ ๒ เมษายน ร, ศ, ๑๓๐

ชนิดข้าว	ราคา เกวียน ละ				
	บาท	สตางค์	ถึง	บาท	สตางค์
นาสวนที่ ๑	๑๐๖	–	–	๑๑๖	–
		–	–		–
		–	–		–
		–	–		–
		–	–		–

กำหนด เรือ ที่ จะ เข้า มา ถึง กรุงเทพ ฯ

ชื่อ เรือ	ชื่อ เจ้า ของ เรือ	มา จาก เมือง	ถึง ราวใน วัน ที่
จิว บ๊วด	บริษัท จีน	ไหเต้า สิงคะโปร์	๑๘, ๓, ๑๓๐
ตัน แผง	,, ,,	,, ,,	๒๐, ๓, ๑๓๐

ราคา เงิน ที่ แลก เปลี่ยน กัน ใน ธนาคาร ต่าง ๆ กรุง เทพ ฯ

เมื่อ วัน ที่ ๓ เมษายน รัตนโกสินทรศก ๑๓๐

• ราคา ซื้อ มี กำหนด ๔ เดือน		๑๖๔๖๘๗๕					
,,	,,	ตั๋ว ฮ่อง กง	๘๖	เหรียญ	๒๕	ต่อ ร้อย บาท	
,,	ขาย	ตั๋ว ฮ่อง กง	๘๕	,,	๒๕	,, ,,	,,
,,	ซื้อ	ตั๋ว สิงคโปร์	๖๖	,,	๕๐	,,	
,,	ขาย	,,	๖๕	,,	๗,๗๕	,, ,,	,,
,,	,,	เงิน กรุง อังกฤษ	๗๔๕				
,,	,,	,, ฝรั่ง เศษ	๑๗๖๑๕				
,,	,,	,, เยอรมัน	๑๕๖๓๗๕				
,,	,,	,, เหรียญ ทอง อะเมริกัน	๓๗๑๑๕				
,,	,,	เงิน รูเปีย	๑๑๓๗๕				
,,	,,	เงิน ไซ ง่อน	๗๐				
,,	,,	เงิน กวาง ทุ้ง	๗๔๑๕				
,,	,,	ราคา ทอง ปอนด์	๑๑ บาท ๑๗				
,,	,,	ราคา เหรียญ ดรา กรุง เทพ ฯ	๑๑ บาท ต่อ ปอนด์				